Tödik évfolyam. 13-dik szám. Kolozsvártt, 1875. vasárnap január 17.

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Előfizetési dij.

Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva:

Egész évre . . . . . 15 frt.
Félévre . . . . . 8 „
Negyedévre . . . . . 4 „
Egy hóra helyben . . . . 1 frt 50 kr.

Egyes szám ára 7 kr.

Megjelenik mindennap, az ünnepeket követő napok kivételével.

Hirdetési dijak:

Hatszor hasábozott gármond sor vagy annak tere 6 kr. Bélyegdij minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakori hirdetéseknél külön kedvezményt is nyujt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppelik Alajos (Wollzeile 22.) Haasenstein et Vogler (Wallfischgasse 10.) Rud. Mosse Publicistische Bureau.

Nyiltéri czikkek

garmond sora után 25 kr. fizetendő.

Szerkesztői szállás:

Bel-királyutcza 28-ik szám hová a lap szellemi részét illető közlemények czimzendők.

AZ ÉRTÉKESEBB CZIKKEK DIJAZTATNAK.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

A pénzügyi helyzet.

Budapest, jan. 14.

(A.) Hétfő óta a képviselőház két bizottság, a pénzügyi és adóügyi bizottság, igen nagy mérü és fontosságu tevékenységet fejt ki. A pénügyi bizottság a költségvetésről szóló nagy jelentés alapelveinek megállapitásával foglalkozott az egyes tagok mélyen belehatoltak államháztartásunk egész gépezetébe; kimondák óhajaikat, kivánságiakat és aggályaikat, mi által a pénzügyminiszternek alkalmat adtak arra, hogy a kormány szándékairól, pénzügyi terveiről egy részletes nyilatkozatokat tegyen. Ghiczy a financzialis helyzet jelen állapotát igen világosan adta elő. Elmondá, mint egyik múlt heti czikkünkben mi is kiemeltük, hogy a pillanatnyi helyzet nemcsak megnyugtató, hanem aránylag kedvező. A folyó évben a kormány rendelkezésére álló összeg olyan tekintélyes, hogy az ország egyszer sem lesz a fizetésképtelenség veszélyének kitéve, hanem a folyóévet a napi szükséglet gondjaitól nem zavarva a kizárólag az államháztartás végleges rendezésének szentelheti.

De hogyan eszközölhető a végleges rendezés? Ghyczy ennek eszközeit is kijelölte. A pénügyi bizottság az 1875. évi deficitet 25 és fél milliora előirányozza. Ez összegnek csak kisebb felét — 12 milliót — akarja a kormány rendkivüli eszközökkel, a rendelkezésre álló kölcsönnel fedezni. A maradó 13 millióra nézve a kormány egyes-egyedül az állam jövedelmeinek szaporitását, az adóemelést tartja olyan eszköznek, mely nemcsak a folyó évben, hanem jövőre is kiküszöböli költségvetésünkből a deficitet. Ghyczy azt hiszi, hogy azon törvényjavaslatok, melyeket az adóügyi bizottság eddig elfogadott, mintegy öt millióval fogják az állam rendes bevételeit fokozni. A még maradó nyolcz millióra nézve, a minister elejti előbbi s 5% adópótlékra vonatkozó javaslatát és az általános jövedelmi ad elfogadását inditványozza. Ez uj javaslatot most szövegezik a pénzügyministeriumban; fő tartalmát és alapelveit azonban Ghyczy az adóügyi bizottság tegnapi ülésén skizzirozta.

A kormány tehát a legerélyesebben sürgeti az adóemelést, illetőleg olyan uj adók elfogadását, melyek a kincstárnak évenként tizenhárom milliónyi bevételt hoznak. Ez az egyedüli mód, hogy az eddig chronikus deficittől a folyó évben és a jövő évekre megszabaduljon az ország. Ghyczy tegnap „fejével" kezeskedett érte, hogy ha javaslatai elfogadtatnak, akkor állami háztartásunk állandóan rendbe jő. Ezen lelkes nyilatkozata annál kedvezőbb benyomást tőn, mert ugyanekkor kimutatta, hogy ő nemcsak pénzt kér az országtól, hanem viszont biztosan igérheti, hogy ha a pénzt megkapja, akkor az ország adóképességének emelése érdekében is megkezdi amaz actiót, melyet eddig azért nem kezdhetett meg, mert a mindennapi gondok vették őt igénybe és másodszor, mert addig, a mig az ország pénzügye rendezve nincs, az ilyen actio a sikerre legkisebb kilátást sem nyujt.

A pénzügyi bizottság több tagjai az osztrák vám- és kereskedelmi szerződés felmondását, a bankkérdés szabályozását, a vasutügy s más olyan kérdés rendezését sürgették, melyek az ország gazdasági virulására, az adóképesség fokozására rendkivüli horderővel birnak s a kincstárnak is uj jövedelmeket hoznának. Ghyczy elismerte ezen ügyek rendkivüli jelentőségét, de utalt arra, hogy megoldásuk hosszu időt vesz igénybe, a kincstárnak pedig még ez évben kell a pénz. Ezért fordul a kormány a nemzet áldozatkészségéhez; magunknak kell a deficitet megszüntetnünk s ha a nemzet teljesiteni fogja kötelességeit, ha a pénzügyek rendezve lesznek, akkor a kormány haladéktalanul hozzá fog a kereskedelmi szerződés, a bankkérdés megoldásához. Ghyczy e nyilatkozatai igen kedvező és megnyugtató hatást tettek. Megnyugvást tettek azért, mert kitünt belőlük, hogy a kormányjavaslatok, ha elfogadtatnak, az óhajtott czélhoz, az államháztartás rendezéséhez csakugyan el fognak vezetni. A kivánt áldozatok az országot azon helyzetbe hozandják, hogy megszabadulva a deficit betegségétől, mely hitelét, tekintélyét, fölépesének sulyát eddig annyira csorbitotta, a vám- és kereskedelmi szerződést, mely a magyar gazdasági érdekekre határozottan károsnak bizonyult, a bankkérdést napi rendre hozza s szükségleteivel összhangzatban álló megoldásra juttassa. E czél elérésének előföltétele azonban az államháztartás rendbe hozatala; e nélkül sem a Bittó-Ghyczy kormány, sem más kormány nem tehet valamit az érintett fontos ügyek s általában az adóképesség emelése érdekében.

Kolozsvár, jan. 15. 1875.

(L—t.) Midőn a törvényhozás a 1870 dik évi 24-dik törvényczikkely módositásával fölhatalmazá a minisztert, hogy a városi főispánok közül némelyeket a szükséghez képest állásuktól felmentsen: tette ezt egyedül és kizárólag a takarékosság szempontjából, maga a módositvány utasitván a belügyminisztert, hogy az ily kormányi felügyelet nélkül maradt városokat azon törvényhatóság főnöke alá rendelje, melynek területén feküsznek.

S nem is lehet másként, mert hisza törvényhatósági autonomia legtulzóbb bámulója sem tagadhatja meg a parliamentaris felelős kormányzat azon corollariumát, hogy a felelős kormánynak közvetetlen összeköttetésben kell a közigazgatás testületeivel állania, azokra közvetetlen felügyeletet kell gyakorolnia, egyfelől a törvények végrehajtásának kötelességében álló ellenőrzésénél s másfelől azon állásnál fogva, melylyel az egész ország közigazgatásának eredményeiért, állapotaiért ő a törvényhozásnak a felelős. Lám, midőn a léczketreczes szolgabiró esete hozta a közvéleményt mozgásba: a belügyminiszternek kelle a képviselőház előtt helyt állania az interpellacziónak s a brassói Siegesfest zászlóiért szintén ő vonatott felelősségre.

Nem a centralis ationak, hanem az államifőhatóságnak, a társasági biztonlétnek s a magyar állam hatalmi czéljának kérdése ez; kérdése annak, ha akarunk-e jogállamot alkotni, melyben a jóléti egyensuly minden tényezőjéről gondoskodva van, gondoskodva azon hajósulyról, mely egyedül veheti elejét annak, hogy ellenkező szelek fölborulással ne fenyegethessék az állam hajóját.

Az erdélyi részekben Kolozsvár, Szék, Zilah, Kolozs, Szamosujvár, Fehérvár, Zalatna, Abrudbánya, Fogaras, Maros-Vásárhely, stb. ma azon anomal helyzetben vannak, hogy illető főispánjaik állásuktól való felmentetése következtében a központi kormánynyal, hivatalos közeg által történő összeköttetésben, nem állanak, törvényhatósági intézkedéseik ellenőrizve nincsenek, — szóval ex-lex állapotba helyeztettek, akkor, a midőn főispánjaik elbocsáttattak, de majd egyedijüleg nem rendeltettek a megfelelő megye főnökének vezetése alá.

Nem vagyunk beavatva, hogy a miniszter az ily főispáni s illetőleg kormányi felügyelet nélkül maradt városokra nézve minő czélzatokat táplál, nem tudjuk, csak a gondatlanság mulasztása-e, vagy pedig az 1870-dik évi 42-dik törvényczikkely szabványainak szándékos mellőzése-e, az az eljárás, mely itt követve volt; de azt tudjuk, hogy a meglevő s el nem törült törvényt minden állampolgárnak s igy a miniszternek is — és pedig ennek első sorban — tisztelnie kell, hatályon kivül helyezését — a legrendkivülibb esetek kivételével, de ekkor is csak az utólagos jóváhagyás reményében — nem a miniszter, hanem a törvényhozás valamennyi tényezőjének egybehangzó akarata rendelheti el. A fennforgó esetben nem eltörlés, hanem csak módositás történt és pedig annak határozott hangsulyozásával, hogy a főispánjaikat elvesztett városok azért kormányi felügyelet nélkül nem maradnak s igy valóban meg nem tudjuk magyarázni, mire véljük a belügyminiszter ur eme késedelmét, hogy városainkat maig is kényökkedvök állapotában hagyja, a helyett, hogy az államalkotó elemek megbontott egyensulyát helyreállitani sietne.

S ime nem is maradt ez anomalia csupán az elmélet körében, hanem már is gyakorlati eredményeket képes fölmutatni, Marosvásárhely képviselő bizottsága már is roszul érzi magát ez ég-föld közti függő állapotában és siet a megszakitott összeköttetést azon határozata által helyreállitani, hogy a belügyminisztertől egy erélyes főispán avagy királyi (vagy miniszteri) biztos kinevezését kéri, a ki egész tanácsa ellen fegyelmi vizsgálatot inditson s bizonyos financzialis kérdéseket tisztába hozzon.

De Kolozsvár városában még tovább megy a fennáló törvény ignorálása. A törvényhatóságok rendezéséről szóló törvény a tiszteletbeli tisztviselők kinevezésének jogát a főispánra ruházza. Ám főispánunk nincs, fogja tehát magát a polgármester s pár tiszteletbeli tisztviselőt (kik ellen személyileg természetesen semmi kifogásunk) maga nevez ki — minő törvényes alapon? Ugyanazon törvényczikkely megszabja, hogy a törvényhatósági tisztviselők azon folyamodók közül választandók, kiket a három választott s három a főispán által kinevezett tagból álló s a főispán elnöklete alatt ülésező candidáló bizottság jelöl ki. Kolozsvár városában épen most néhány tisztviselői állomás betöltendő, de főispán nem levén, a candidáló bizottság nem alkotható meg törvényszabta módon, fogja tehát magát a képviselő bizottság s egy három tagu candidáló bizottmanyt küld ki a polgármester elnöklete alatt, s a fennálló törvénynyel homlokegyenest ellenkezőleg ez a bizottmány fogja a candidatiot megejteni, ismét: — minő törvényes alapon?

Van-e tudomása mindezekről a belügyminiszter urnak s van-e szándoka a törvényt, mig fennáll, tiszteletben tartani, vagy annak netaláni módositását eszközölni ki?

Valóban nem értjük a minden alkotmányos fogalmakkal ellenkező eljárásokat.

S hogy épen Kolozsvár városának kell a törvények ignorálásában a rosz példával elől mennie!

— **A képviselőház** jan. 14-iki ülésében kihirdettetett az incompatibilitásról szóló szentesitett törvényczikk. Pauler igazságügyminiszter két törvényjavaslatot terjesztett elő; az első szól az örökség és hagyományok birtokba vétele s azokkal kapcsolatos jogviszonyokról, különösen az örökösödési eljárásról, a másik a végrendeletek és örökösödési szerződések külső alakszerüségének meghatározásáról. Az adóügyi bizottság előadója Dániel Ernő bemutatja a bizottság jelentéseit a vasuti s gőzhajói szállitás, a vadászatnak és vadászfegyvereknek megadóztatásáról, a bor- és husfogyasztási s a ház, a cseléd, teke, játék- és lóadóról. Kondorosy György a budapest-zimonyi vasut iránt interpellálja a közlekedési minisztert.

Napirenden következett a törvényjavaslat Ó-Buda s Nagyvárad választókerületi uj beosztásáról. A javaslat általánosságban elfogadtatván, az 1. §-nál Wahrmann inditványozza, hogy Budapest képviselőinek száma fölemeltessék 8-ra, Szapáry gr. belügyminiszter ellenzi az inditványt. Szóltak Horn, Házmán, Schwarcz, Hoffman és többen. Szavazás utján az eredeti szerkezet fogadtatott el s igy a főváros orsz. képviselőinek száma nem szaporittatik.

— **Emlitettük** azt a szárnyaló hirt hogy Aranyosszék, Doboka és Felsőfehérmegye főispánjai beadták volna lemondásukat. A többiről nem, de Dobokamegye főispánjáról határozottan irhatjuk, hogy e hir reá vonatkozólag alaptalan. Más részről halljuk ugyan, hogy Belső-Szolnok és Doboka egy főispán vezetése alá fogna helyeztetni, de a személy kérdésben még eddig határozat nem hozatott.

A „KELET" TÁRCZÁJA.

PUNIN ÉS BABURIN.

Elbeszélés.

Irta:

TURGENJEV JVÁN.

II.

(1837.)

(Folytatás.)

— Nos, viszonzá a lány s fekete szemei hragos villámot löveltek felém, lesütött pillái all; mindent hallottam, mit ma ott elórál; d nem igen köszönöm azt meg önnek; — pczre elhallgatott s aztán folytatá: Különben nn is minden ugy lesz, mint ön gondolná!

— Tehát kegyed ott volt? — szólék önkénytenül hangosabban. E perczben Baburin törtetesen felénk fordult s a lány gyorsan távozt mellőlem.

Alig telt bele tiz percz, már ismét közemben volt. Ugy tett, mintha éppen örömét lné benne, hogy pártfogója jelenlétében, csak nn füle hallattára, a legveszélyesebb dolgról suttogjon velem s alig használt né- n elővigyázatot, hogy ez észre ne vegyen valait.

Hisz régi dolog már az, hogy: keskeny ösényen meredélyek szélén járni, játékot üzni a veszélyből, kedvencz szeszélye, gyönyört ozó a nőnek.

— Ugy van, ott valék — suttogá Múz., a nélkül, hogy arczkifejezése legkevésbé i változnék, csak orrlyukai remegtek kissé s szai görcsösen rándultak meg. Úgy van, és l most Semeonits Paramon megtalálja kérzni, hogy miről suttogok itt önnel, hát nem sokat vonakodnám, azt egyenesen megmondani neki.

— Legyen esze, ugyan hogy lehetne oly vigyázatlan — viszonzám halkan — valóban ugy látszik már is észrevett valamit.

— Hisz mondom, hogy kész vagyok mindent elmondani neki. De ha azt hiszi ön, hogy észreveszik beszélgetésünket, ugy nagyon csalódik, az egyik ott fekszik a tűzhelyen és sem nem lát sem nem hall, a másik pedig bele van mélyedve bölcselkedéseibe. Azoktól nincs mit tartani!

Múzsa e szavakat még hangosabban ejtette ki, mig arcza égett a kárörömtől. Még soha sem tetszék előttem ily szépnek. A 'mint összeszedte a theázó eszközöket, a csészéket s poharakat visszarakta helyökre s rendezgetve, ide oda járkált a szobában, volt valami csábitóan rugalmas könnyedség egész mozdulatában, járásában, a fiatal lányka felnőtt hölgygyé fejlődött, s egész fellépése ezt látszék kifejezni:

— Godoljan a mit akar felőlem, én tudom mit cselekszem, s nem félek öntdl!

— Úgy van, — gondolám magamban — e hamis kis boszorkányuő, valóban typhussa a legujjabb iskolának, elragadó egy teremtés! Igaz, hogy e kis kezek egészen ugy néznek ki, mintha ülni is tudnának . . , . de hát mit tesz az . . . nem volna még az sem éppen oly nagy szerencsétlenség.

(Folyt. köv.)

A kolozsvári nemzeti szinház jövőjének kérdéséhez.

(Folyt. és vége.)

S biztositotta-e Papp M. ur mult bajaiból okult profétája hogy „megkötözetlen" kezével itt Kolozsváron — hol a közönség a három müág müvelését évek óta megkövetelte — a 3600 frtot havonként nem csak megkeresi, de sőt télire egy szellemi tőkét is producal ugyanazon 3600 frtos companiával; — mert mult bajain okult embere valószinüleg hallott arról is valamit, hogy egy müsor létrehozásának akár Pesten akár Soroksáron egyetlen föltétele az ensemble, s mit nyáron betanult télire: azt szükségképen azon complett gárdának kell előadni a kik a kikkel együtesen betanulták.

Vagy azért a 3600 frtért Papp ur tanult emberétől és szemen szedelt müvészeitől nem követeli meg, hogy még tanuljanak valamit?

Különben szeretnők tudni, miért kivánja a Papp ur tanult embere hogy keze ne legyen megkötve?

Mondja meg neki, hogy bizony mai napság — bár kéz kezet mos nem szeretnők, ha a kolozsvári nemzeti szinház ügyeire nagyon szabad kezü emberek gyakorolnának befolyást. Okultunk Pesttel; a jó Szigligetinek most semmi baja sincs ha elöde végrehajtó közeg inek meg lett volna kötve a keze.

De ne tekerjük ki Papp ur ékes constructiójának nyakát, most vettük észre, hogy ez a mult bajain okult ember az opera tartásával nem akarja kezét megköttetni. Miért? hát ki a mult bajaiból tanult valamit azt még sem tanulta meg, hogy a kolozsvári magas müveltségü közönség — mely a florenczi-ek ittléte alkalmával oly tömeget központositott a nemzeti szinházba, hogy megpiritot a Pestet vagy Bécset nem nélkülözheti nemzeti szinházában a dalmüvet; vagy mert ő talán nem ért a zenéhez saját egyolgalusságát egy müvelt város közönségére is rá szeretné octroyálni?

Nem addig van a, — ha Debreczen tudja cultiválni a dalmüvet mi sem akarunk egy hajszállal sem hátrább állani ennél a bihari pontnál; a mi szintársulatunk országos és nemzeti, közönségünk magyar, de azért szinházunknak ha operánk jó — mint p. o. most midőn a szinlapon Gerecsné Neszveda Csátiné Bodorfy és Fekete nevével találkoznak — épen azok szolgáltatnak nagy contingenst, kik ugyszolva törik a magyar nyelvet s ilyenek sokan vannak!

Soha se higyje senki hogy az „intézet létezése koczkáztatásával jár" a dalmü; erről mult bajain okult embere roszul informálta Papp urat. S ha operánk nem lesz akkor a Papp ur 3600 frtos szintársulata a nyáron is gyöpbe haraphat, mert müsorának nem lesz változatossága s egy és ugyanazon drámai személyzet az értéktelen de eléggé költséges operettel magában vonzerőt sem a Szamos, sem a Maros — de még a Kőrös partján sem gyakorol.

Papp Miklós ur Korbuly urnak apro complimenteket csap tudva, hogy „szinházunk önzésteleneb vezetőt nem nyerhet mint a milyen ő volt" E bókok értékét Korbuly ur előtt alászállithatja a Papp ur öt hónapos duzzogása mely legnevetségesebb akkor volt, midőn a florenczi négyesről megemlékezvén, hogy müértőnek látszassék felhordott hetet havat A-mollt G-durt egy rakás fiszt és ciszt csak azt nem tartá szükségesnek fölemliteni, hogy Korbuly uré volt az érdem a „négy király" bemutatása a kolozsvári szinpadon.

Papp ur öt álló hónapig agyon hallgatta a kolozsvári nemzet szinház ügyeit, de lapjában hüségesen registrálta „Hazai szinészet" rovatában a hajdu böszörményi és Vásáros náményi szintársulatok viselt dolgait — s most mégis ő áll elő profeciakkal tanácsokkal, tervekkel?

Czikke végén felsohajt Papp ur „vajha Korbuly ur félre tenné a mult drága és kedvetlen emlékeit" fájdalom ez emlékek egyike melyre legtöbb jóggal Papp ur irhatná rá; Souvenir: ott a Szamos partján nagyon is drága — volt, de nem lehet egy könnyen félre tenni, ámbár elmondhatni rá, hogy megélőzte korát — legalább Kolozsváron egy félszázaddal; különben Korbuly ur, vagy annak idejében a szinivválasztmány a kolozsvári szinügy téli megszokott és biztos jövedelme koczkáztatása nélkül is jövedelmeztetheti a nyári szinház különben eléggé alkalmas helyiségét, tavaszi mulatságos népünnepek — májálisok s a többi alkalmával.

Részünkről azt tanácsoljuk bizza a szinházi választmány nemzeti intézetünk sorsát Korbuly urra; oly kézben van az ott, hogy kár félteni, s mert a jelen mostoha körülményei ország szerte lidercz-nyomásként nehezültek a hazai szinművészetre, abból még nem következik, hogy ci cum dederunt-ot óbégassunk a kolozsvári, nemzeti szinház sorsa felett, annál is inkább mert az ügy élén oly ember áll, ki a jelen tapasztalatain okulva anélkül, hogy „a jövő kárpotlásai" hajhássza tapintatos eljárása által a beálló uj szinidény szervezeti munkálatait ugy viendi keresztül, hogy egyrészt a további „hazafias áldozatok", mikre ugyse járnak kedvező idők — nelegyenek szükségesek, másrészt pedig a szinmüvészet valódi hivatott apostolainak a szinmüvészet iránt oly ép érzékkel biró Kolozsvár falai között ne csak a jelent, hanem a jövőt is biztositsa.

Ehez természetesen a szinmüvészet barátain kivül a müvészet pártolásában első helyen álló Kolzsvári müvelt közönségen kivül magának a magyar szinészet jobbjainak is hozzá kell járulni némi áldozattal, hogy a szép czél megvalósulván zálogát képezze jelennek jövőnek egyaránt.

Biblioteca Universității „Babeș-Bolyai" - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școala - BCU Cluj-Napoca.

— **A „M. Politika“** azon hire, hogy a hivatalnokok ez évben drágasági pótlékban fognak részesülni s ez iránt a kormánykörökben beszélgetések és lépések történtek volna teljesen alaptalan.

— **A budget** tárgyalás általános vitájában, ha az a jövő csütörtökön megkezdődik, Ghyczy pénzügyminister exposéje után, az első napon — mint a „Közérdek“ hallja — Tisza Kálmán, a második napon, pénteken báró Sennyey Pál, szombaton gróf Lónyay Menyhért tartandják beszédeiket. A miniszter elnök nem egy előre mondott programmbeszédben, hanem a vita részleteihez képest fogja kifejteni a kormány álláspontját és politikáját. Mint ugyancsak a „Közérdek“ hallja — a kabinet kitünő szónoka Bartal György kereskedelmi miniszter, ki mióta miniszterré lett, nagyobb parlamenti vitákban nem vett részt, szintén élénk részt veend az általános vitában.

A megyék kikerekitésére vonatkozó, s a belügyminiszter által módositás végett visszavett törvényjavaslat, ujonnan módositott alakjában már legközelebb a miniszteri tanács elé kerül.

BELFÖLD.

K.-Vàsàrhely, jan. 1875.

A kézdivásárhelyi ref. egyházban a mult 1873-ik évben házasságra lépett 22 pár. Született fiu 52, leány 47, együtt 99, ebből csak egy fiu törvénytelen.

Eltemettetett férfinem 70, nőnem 79, együtt 149.

A római katholika egyházból átállott hozzánk egy nő: és igy tizenhat éves itteni papságom alatt az első eset, hogy lélekszámapadás merült fel ezen egyházban és pedig oly tetemes 49 összeggel, a mit a himlő és szorványosan jelentkezett diphteritis járványoknak lehet tulajdonitani.

E nemzeti szempontból szomoru statistikai kimutatáshoz, engedje meg t. szerkesztő ur, hogy a buzgóságnak, áldozatkészségnek örvendetes kimuta ását csatolhassam.

Az 1875. évi ujév reggelén, különböző czélokra a következő nemes adományok folytak be hozzám ujévi ajándékképpen: Ns. szijgyártó czéh az egyháznak 4 frt, nagy papnak 2 frt, segédpapnak 1 frt, s az iskola tőke 20 frtos alapitványának 1874. évi kamatját 2 frt. A ns. timár czéh az egyháznak 10 frt, iskolatőke 10 frt. Ns. csizmadia czéh az egyháznak 5 frt, nagy pap 2 frt, segédpapnak 2 frt, kántornak 1 frt. Rózsa Elekné nagypapnak 1 frt. Ns mészáros czéh az egyháznak 5 frt, iskolatőkének 5 frt, nagypapnak 4 frt, segédpapnak 2 frt, kántornak 2 frt, Szőcs Sámuel kereskedő ur iskolatőkére 2 frt, Kovács Áron kereskedő és neje Szőcs Anna az egyháznak 2 frt. iskolatőkére 2 frt, nagypapnak 2 frt, segédpapnak 1 frt, kántornak 1 frt, magtárnak 2 frt. Rácz Tamás nagypapnak 1 frt. Kovács János timár az egyháznak 1 frt. iskolatőkének 1 frt, nagypapnak 1 frt. Ns. lakos czéh az egyháznak 2 frt, nagypapnak 2 frt, Csiszár Mihály kereskedő és neje Kovács Emilia az egyháznak 2 frt, nagypapnak 2 frt. Ns. üstgyártó czéh nagypapnak 2 frt, segédpapnak 1 frt. Ns. szőcs czéh az egyháznak 5 frt, nagypapnak 4 frt, segédpapnak 2 frt, kántornak 1 frt. Szabó Mózes és neje Sebesi Ilona az egyháznak 3 frt, nagypapnak 4 frt, az Erzsébet árvaháznak 3 frt. Pap András főgondnok és neje Nagy Károlina iskolatőkére 2 frt, nagypapnak 1 frt, Dézsi Bálint 2 véka buzát a kántornak, Tóth István és neje Kovács Ida az egyháznak 4 frt, nagypapnak 2 frt. Szőcs Mózes kereskedő ur iskolatőkére 2 frt. Szacsva János a harangozónak 1 frtot.

Elismerésre és utánzásra méltó szép jelenség ez ezen egyházban, vajha a jövő év is még sokkal nagyobb ily tiszteletreméltó névsort hozhatna össze.

Azonban ez ujévi ajánkékokból már is igen szép eredményt mutathat fel egyházunk, mert az 1864-ben megkezdett ujévi ajándékból alapult iskolai alaptőke tiz év alatt a mult év végén történt zárszámadás szerint a mostani ujévi ajándékokkal együtt már 10,623 frt 32 krt. teszen.

Az 1867-ben megkezdett magtár pedig szintén a mult év végén történt zárszámadás szerint teszen 603 köböl 3 véka és 1 kupa különféle gabonanemet. Pénztárbeli állása pedig 1180 frt. 54 kr. Mindezek önkéntes ujévi adományból gyültek össze, miből világosan látható, hogy a tömegesen összehordott kis adományokkal, mily óriási czélt lehet elérni. Vajha hatna a példa s utánzására lelkesülne az ifjabb nemzedék is, hogy az atyák kezdeményezése követőkre találna az uj nemzedékben is, hogy a kitüzött czélt annál biztósabban meg lehetne közelitni!

A mostani kegyes adakozók fogadják az egyház-, nevelés és egyesek nevében kifejezett nyilvános köszönetemet.

Székely János,
ref. pap.

Dèva, 1875. január 15-én.

A hét folytán egy éretlen élczelkedő előbb az „Üstökösben“ és a „Közérdekben“ tegnap a „Magyar Polgárban“ és igy három irányu lapban, egy már 4 hónapos dolgot felfrisitvén, egyenesen közszeretetben lévő főispánunk Barcsay László ellen van irányozva!! Kigunyolni kivánván őt azért: hogy József főhercegnek Dévára érkezte alkalmával szeptember elején, ő felsége kocsija bakjára felkapaszkodva hajtatott bé a városba. — Igen is, megtette, hanem alkalmasint olyan intentióból, melyet az éretlen czikkezőről fel nem lehet tenni, az az, mert a főispán kocsija lévén előbb előhajtatva, rendelete ellenére, természetesen abba kelle ő felségét ültetnie, de tudván, hogy lovai gyakran makranczoskodnak a 75 éves ur éppen mint a király személyese, nem engedhette, hogy a király közeli rokona valami veszélynek legyen kitéve, és igy megtette azt, a mit fiatal embertől igen is, de oly öreg urtól alig lehetett várni.

Egyébaránt furcsa, hogy 4 hónap után, csak most, az az a követválasztási munkálatok megkezdése alkalmával emlitették fel! hanem hát: „grosse Ereignisse verfen ihren Schatten voraus“

a—b

Magyar lapok szemléje.

A „Reform“ az általános jövedelmi adót rendkivüli körülmények közt a legajánlatosabbak egyikének tartja, s kevésbé sulyosnak találja, mint a lisztre vetendő fogyasztási adót. Annyi azonban szerinte bizonyos, hogy ha az általános jövedelmi adónak nyolcz milliót kell behoznia, ez adónem a leggyülöltebbek egyike lesz. Mert ez adónemnek egy nagy hátránya van, hogy t. i. másodszor sujtja és pedig direkte a már egyszer megadóztatott bárminemü jövedelmet. Az általános jövedelmi adótörvényjavaslatot azok közé sorozza, melyek a legkomolyabb megfontolást igénylik. Elvben senkinek se lehet ez adó ellen kifogása, de a gyakorlatban nem azt kérdi: micsoda nevet visel valamely törvényjavaslat, hanem mit tartalmaz? Kivánczi tudni, fog-e a ház a javaslaton javitani tudni, s vajjon ha addig javitják, hogy elfogadható lesz, de nem hoz be 8 milliót, mivel fogják az ujra bekövetkező hiányt pótolni?

A „Közérdek“ a főpolitikai érdeket ma Ghyczy személyiségében látja öszpontosulva. A ki látja miként fárad és küzd e férfiu oly körben, hol csak kiméletlen birálatra, de semmi előzékenységre, még kevesebb támogatásra számithat: lehetetlen, hogy a legnagyobb tisztelettel ne viseltessék ezen önfeláldozó müködés iránt. E széles keretü, nagymérvü, bár fárasztó tevékenységnek alapja: a hazafi kötelesség. Jutalma: a munka sikere, a munka által elért eredmény. S e jutalom, az utókornak elismerése buzditsa őt határozottságra, erélyre és gyors cselekvésre feladata megoldása körül.

A „Hon“ ugy látja, hogy az általános jövedelmi adónak nem az összes jövedelem az adó alapja, hanem a régi adóalapok ujabb terheltetése. Ez nem is lesz általános, nem is lesz jövedelmi adó, hanem egyszerüen teheremelés, a régi adóalapon.

Az „Ellenőr“ nem képzel még oly eszeveszett polgárt széles e hazában, ki hajlandó megszavazni és fizetni a jelen kormányzat fenntartásáért és szédelgő gyámolainak u almáért egy árva garast is? Nem képzeli, hogy akad valahol a hegyek között egy világtól elzárkozott vad, kinek sejtelme sincs e hét év alatt történtekről, s ki jó lelkiismerettel mondhatná, hogy van miből ráfizetni a rendszerre. Czikkét e mondattal végzi: „Ötletnek már ez nagyon sületlen.“ Aláirjuk mi is.

A „Pesti Napló“ természetesnek találja, ha Ghyczy a magára vállalt feladatot sulyosnak tartja, s ha akadnak, kik neki azon felfogást is tulajdonitják, hogy nagyon közel a határ, melyen ama kötelessége, melynek teljesitésére vállalkozott, véget ér. Az adók ügye mindenütt, minden parliamentben buktat és emel, vagy megszilárdit kormányokat; de hogy ez a parliamentben történjék, s ne egyes bizottságokban, hol az ilyesmi a véletlentől is függhet, ezt az alkotmányosság is megköveteli.

A „M. Politika“ a házban folytatott azon időt pazarló vitáról emlékszik meg; hogy hány képviselője legyen a fővárosnak, Uj kerület alakitása már elkésett dolognak találtatott, de a discussiónak azon eredménye még is volt, hogy valamennyi szónok a képviselők számának apasztását szükségesnek ismerte el.

A „Nemzeti Hirlap“ vizsgálja azon utat, melyen idáig jutottunk. A jobboldal a kormány pártjának különféle elemeitől kénytelen volt minden lépten nyomon megvásárolni a megélhetésére szükséges eszközöket, természetesen az ország rovására; a baloldali pedig el fogja ismerni, hogy a kormány ezt csak azért tette, mert nem saját, hanem a kiegyezés fennmaradásáról volt szó, s hogy a Deákpárt java csak azért nézte el mindezt, mert átlátta, hogy a mig államjogi ellenzékkel áll szemben, addig kénytelen minden áron fenntartani azon kormányt mely a kiegyezésnek, mely Magyarország felvirágzásának és önálló lételének eszméjét képviseli.

KÜLFÖLD.

Kolozsvártt, 1875. jan. 16.

Az osztrák ellenzéki pártok egymáshoz való viszonya mindinkább olyan jellemet ölt magára, mely ama fractiók együttes és sikeres tevékenységét csaknem lehetetlenné teszi. Ezt a többek közt a következő eset bizonyitja. Legközelebb, mint a táviratok jelentik, páter Grouter tiroli képviselő a prágai „Politik“-hoz, a foederálisták egyik főközlönyéhez levelet intézett, melyben tiltakozik az ellen, hogy a prágai ellenzék vezetői a tiroli ellenzék irányában a szigoru iskolamester szerepét játszák. Greuter elvileg az ellenzék közös fellépését óhajtja, de azt mondja, hogy az ó csehek mindenekelőtt az ifju-csehekkel, a morvákkal, a szlovénekkel igyekezzenek rendbejönni, mielőtt a tiroliak ügyeibe avatkoznak. E határozott rendrutasitásra a „Politik“ szerkesztősége azt feleli, hogy a cseh foederalisták is elismerik az osztrák tartományok közös érdekeit s ebből meri ik azon jogukat, hogy a nem cseh ellenzék ügyeire is kiterjeszszék figyelmöket.

Alfonz spanyol király csütörtökön vonult be Madridba. Valenciában, hova 11-én érkezett, igen szivélyesen fogad ák. Egy franczia hajó kapitánya is tisztelgett nála. Ennek a kirá y ezeket mondá: „Franczia ország nak, hol hét évi számüzetésem idején uj hazát találtam, sok hálával tartozom; szeretem az országot s boldognak érzem magam, hogy az idegen tengerészet tisztei közül épen franczia ák azok, kik hazámban legelőször üdvözölnek.“

Midőn a király Valenciába mulatott, egy lovas carlista csapat háromnegyed órányira közeledett e városhoz. Másrészt határozottan megczáfolják azon hirt, hogy a hadseregben zavargások fordultak volna elő. Aztis beszélik, hogy Alfonz király már aláirt egyes rendeleteket, melyek az 1868. forradalom óta alakitott ujabb intézményeket eltörlik. Igy például egy rendelet megszünteti az esküdtszékeket, egy másik kiküszöböli a peres eljárásban a közvetlenséget és szóbeliséget és visszaállitja a régi birósági szervezetet. Az Alfonzista párt egy része a teljes vallásszabadság s a polgári házasság eltörlését is sürgeti.

A német parliament kedden kezdé meg a polgári házasságra vonatkozó törvényjavaslat tárgyalását. Egyes államokban a polgári házasság már fennáll; a jelen tő-vényjavaslat ez intézményt az egész birodalomra akarja kiterjeszteni.

A parliamentben Jörg, a bajor ultramontánok ismeretes vezére, szólalt fel a javaslat ellen, azt mondva, hogy az a bajor nép jogérzetével és vallásos lelkiismeretével ellenkezik; a javaslat protenstans alapeszméken épült s ezért a katholikusok érzelmeivel ellenkezik. Utána Volk a bajor szabadelvűek vezetője szólalt föl s azt fejtegette, hogy a polgári házasság ősrégi német, nem pedig protenstans intézmény s igy egy német törzs lelkiismeretével sem ellenkezhetik.

Városi ügyek.

Képviselőtestü'eti gyülés.

Kolozsvár, 1875. jan. 16.

= Az ez évben első képviselőtestületi közgyülés tegnap egész csendben s a tárgyhoz illő komolysággal folyt le.

A jegyzőkönyv némi szükséges irományok kézhez nem kaphatása miatt, csak fele részben olvastatván fel, a teljes jegyzőkönyv egybeállitása utáni hitelesitésével, a mult gyülésen kihirdetett ministeri rendelet alapján, egy a gyülés által kiküldött háromtagu bizottság bizatott meg.

A jegyzőkönyv felolvasása után Simon Elek polgármester mint ez évi első közgyülésen üdvözli a képviselőket, szerencsét, boldogságot és kitartást kiván, üdvözli egyszersmind az ujonnan megválasztottakat is, kik csak a rendes 15 nap eltelte után vehetnek részt a gyülésen.

A gyülés tagjai éljenzéssel viszonozták a jókivánatokat.

Ezután dr. Haller Károly szólal fel, nem volt itt a mult gyülésen, melyen a virilisek névsora felolvasatott és helybenhagyatott, de azután volt alkalma értesülni arról, hogy többen vannak, kik két czimen foglalnak helyet a képviselőtestületi gyülésben, egyszer mint tisztviselők, másodszor mint virilisek; ő óhajtandónak tartaná, ha azok, kik mint tisztviselők, már amugy is tagjai a képviselőtestületnek, mint virilisek hivataluk tartama alatt, nem vennék igénybe e jogukat s ezáltal helyet nyitnának az azután legtöbb adót fizető polgároknak, a mi több gondolkozó erő megnyerése által nagyobb előny lenne annál, mintsem két czimen üljön egy ember itt.

Simon E. polgármester azt, hogy lemondjon-e az egyik czimről, vagy ne, egyéni dolognak tartja; ő legalább maga részéről nem mondana le, mert ma polgármester, ki tudja holnap az-é s ha n m is az, tagja kiván lenni a képviselőtestületnek.

A többieknek is egyéni akaratától függ lemondani, vagy mind a két czimet megtartani.

Következik a napirend. Olvastatik a belügyminiszter leirata a rendőrbiró és irnoki állomás felállitásának helybenhagyása tárgyában. A polgármester kérdi, minthogy a tőispánság megszüntetésével az eddigelé meghatározott candidáló bizottság sem jöhet létre, pályázatot kiván-e a gyülés kihirdetni, vagy a gyülés kebeléből 3 tagu cand dáló bizottságott kiküldeni, vagy végre a tanácsra bizni, hogy alkalmas egyént nevezzen ki, a már eddig is jelentkezettek közül. E kérdés körül élénk eszmecsere támadt. Demeter Károly azt inditványozza, hogy ha már a miniszteri rendelet értelmében Nagy Mihályt nyugdijazni kell, miután még munkabiró egyén, alkalmazza a város a rendőrbirói állomásra régi fizetésével őt, ugy legalább nem hiában adja ki a pénzt. Bogdán István pályázatot óhajt kihirdetni. Biró Mihály, Tauffer Ferencz, Dalchau, Dávid Antal és K. Papp Miklós pártolják Demeter inditványát. Benigni Samu a pályázat mellett szólal fel, s nem tartja czélszerünek, hogy tisztán fösvényeskedésből alkalmazzunk egy szerinte munkaképtelen egyént a rendőrbirói fontos állomásra. Dr. Haller Károly figyelmezteti a gyülést, hogy ha hivltalba berendeli Nagy Mihályt, akkor a folytonosságot ismeri el, s neki a két évre is, mely alatt nem szolgált, mint disponibilis hivatalnokának fizetést k llene adjon; aztán ki tudja el is fogadja-e, mert folytathatja ugyan az ügyvédeskedést, de itt, ha akadályozva van, mással is helyettesitheti magát, mig a rendőrségnél nem.

Olasz Károly a folytonosság elismerését tagadja. Dr. Haller Károly nem tartja méltányosnak valakit oly hivatalra erőszakolni, melyre nem képes és nem kivánkozik, azon fenyegetés mellett, hogy fogadd el, különben pensiót sem kapsz.

Ez értelemben nyilatkozik id. Hincz György is, ki munkab ró embert óhajt a rendőrbirói állomásra és nem akar kényszer munkát végeztetni.

Elnök fölteszi a kérdést: pályázatot óhajtanak-é, vagy Nagy Mihály ide alkalmazását, ő ez utóbbi mellett van, de a többség az előbbit fogadja el. Fölteszi továbbá a kérdést: óhajt-e a gyülés candidaló bizottságot kiküldeni? Szász Domokos ezt törvénytelennek tartja, minthogy a candidaló bizottság mikénti alakitását szentesitett törvény meghatározza, s minthogy ily bizottság kiküldését a gyülésnek nem áll jogában, a miniszterhez kiván-e kérdésben táviratoztatni, megkérdezve, hogy az eddig a főispán által végzetteket kire tízza. Simon E. polgármester a rendőrséget oly „miserabilisnek“ tartja, hogy a késedelmezés, csak ártalmára szolgál, véleménye, hogy a candidáló bizottságot a gyülés küldje ki. Dr. Haller szerint a törvényben is az áll, hogy a főispán, vagy akadályoztatása esetén a polgármester a kormány megbizottja, s igy ő most is nevezhet ki candidáló bizottságot. A polgármester a gyülés által kiküldöttekül fölkéri: Dr. Groisz Gusztáv, Kővári L. és Szász Domokos urakat, utóbbi következetes maradvan álláspontjához, a kinevezést nem fogadván el, helyébe Sámi László urat. A pályázat a rendőrbirói állomásra a lapban első megjelenésétől számitott 10 napi határidő tüzetik ki. Az irnoki állomás betöltése a tanácsra bizatik.

A belügyminiszter második leirata a Rab- és Bocskorféle telek vásárlások jóváhagyása tárgyában, tudomásul vétetik.

Olvastatik a belügyminiszter harmadik leirata a kérelmezett közigazgatási költségsegély (salariale adjutum) folyósitásának megtagadásáról.

A polgármester előadja, hogy még a mult századbeli országgyülések határozata folytán 3169 frtot kapott Kolozsvár e czimen egész 1856-ig, akkor megvonták, mert az állam több közterhet magára vállalt. 1861. önkormányzat feléledtével 1868-ig ujra kapott. 1868-ban a városi törvényszékért 15,000 frtot kapván, 1871 végén ujra beszüntettetett, mert az 1870-beli 42 §. csak a megyék és székekre szól, 15,000 frt. adomány után azonban a régiekért sem fizethet a kormány. A tanács a leiratot sérelmesnek tartja, s ezen a 158000 frt adó után még nagyobbodó összeget nem véli összeelegyithetőnek a más czélra, t. i. a törvényszékre adottal; inditványozza tehát, hogy irjon fel a város az országgyüléshez, hogy e törvény revideálása alkalmával a városokat se feledjék ki, mert ez még több teherrel, katona tartással stb. van sujtva. Elfogadtatik. Földessy tanácsos ajánja, hogy e kérés pártolás végett a többi városoknak is megküldessék. Elfogadtatik.

Olvastatnak a kereskedelmi miniszter leiratai. A méter mérték-hitelesités egyik központjául Kolozsvár lévén meghatározva, a hivatal májuson kezdve felállitását s a vezető megválasztását rendeli el; egyszersmind tudatja, hogy a megválasztottnak a fővárosba fel kell menjen, s ott vizsgálatot kell hogy k álljon. A polgármester fölteszi a kérdést, hogy az állomásra pályázat nyittassék-é, vagy a tanács egy szakértőnek bizonyu t megbizható jelöltjét nevezze ki, a kinél a vizsgalat is tán elengedhető volna. K. Papp Miklós a pályázat mellett van. Dr. Haller nem kivánja hiában fárasztani a pályázokat, mikor ugy is bizonyos, hogy a tanács már meglevő jelöltje fog megválasztatni. A többség a pályázat kiirását határozza el.

A zálogkölcsön-ipar módositott szabályrendeletének jóváhagyásáról szóló leirat tudomásul vétetik.

A helybeli kereskedelmi és iparkamaranak a m. keleti vasut igazgatóságának Kolozsvárra áthelyezése iránt pártolás végett átküldött feliratа a legmelegebben pártoltatik.

A Károlina országos kórházban a város részéről igényelhető dijtalan beteg ápolások aránya s az alap természetének kifürkészése kérdésében a belügyminister egy vegyes bizottságot ajánl kiküldetni, a melyben a minister a Károlina kórház és a képviselőtestület egy-egy taggal képviselve legyen. A polgármester előadja, hogy Kolozsvár a kórház alapitásához oly összeggel s azon feltétel alatt járult, hogy vagyontalan betegei itt dijtalan fölvétessenek. Most az egyetemi klinika veszi igénybe a pénzt s el van véve eredeti jellege. A város évenként ide fizeti a büntetés pénzek felét, mult évben 2016 frtot fizetett. Ha a vegyes btzottságba belemegy arról lesz szó, hány beteget vesznek föl ingyen, pedig mindannyit fel kell vegyék az alap természeténél fogva.

Várady az alap megvizsgálásáért a bizottság kiküldésétk jónak látja. A kórház jelenlevő igazgatója dr. Bakonyi felkérésre kijelenti, hogy a klinikára forditandó pénz különválasztása volna óhajtandó, de a város némi segélyt mégis kell adjon, mert 250 betege volt, a büntetés pénzből 2016 frtot fizetett ugyan a város, de betegei 8000 frtba kerültek, ha nem ad segélyt, a kórház csak annyi beteget vesz fel, a mennyire ereje van s a többit ugy is pénzért kell elhelyezni.

Id. Hincz nagyfontosságunak tartja e kérdést és egy szakértőkből alakitott bizottságnak, a jog- és gazdaságinak az egészségügyivel együttesen teendő véleményadás végett kéri kiadatni, a mi is határozatba ment.

A kincstári bor- és hus- fogyasztási adó beszedése került napirendre. A tanács tudatja, hogy a mészáros iparos társulatnak 37,000 frtért a husadó kiadatott s a szerződés megkötésére a képv. testület beleegyezését kéri a tanács. Megadatik. Egy havi cautio biztositttatik, a fizetés előre történik.

A borfogyasztási adó kérdése még nem lévén eléggé tisztázva, egy jövő alkalommal kerül tárgyalás alá. Itt megjegyezzük, hogy a két adóét együttesen 43 ezer frtot fizet az államnak.

A városi malmok ujabbi bérbeadására megkisértett árverezések eredménytelenek lévén ujabb árverés határoztatott a régi 5525 frt kikiállitási árral. Benigni Samu megjegyzi, hogy a hajdan 7000 frtot jövedelmező malom a Kiss Sándor visszaélései folytán nem hajt hasznot s nem keresi senki, mert a vidékiektől vámképen zálogot vesz s csak ugy adja ki, ha az ő malmán őrölnek.

A tanács bár többször betiltotta e visszaélést, ujra illető ismételte A tanács megbizatik az ügyet a város érdekeinek szemelőtt tartásával eligazitani.

Az idő előhaladván, a tárgysorozat más három pontjának tárgyalása a jövő gyü ésre halasztatott s elnök a gyülést bezártnak nyilvánitván, az oloszlott.

Szinházunk ügyében.

— A „Kelet“ szerkeszt jéhez. —

Tekintetes szerkesztő ur!

Én vagyok a földgömb legszerencsétlenebb embere, engem a sors üldöz, s ha a tekintetes ur rajtam valahogy nem segít, ugy végromlásom órája ütött, s nem marad egyéb hátra, mint vagy elpusztitom magamat — vagy tovább élek. — Nem akarom drága idejétől megrabolni, azért őszintén és röviden elmondom, hogy mit akarok, hogy ki vagyok.

Ki vagyok? Müvész. — Érti-e ön szerkesztő ur pártfogóm, mit tesz müvésznek lenni a mai materialis korszakban? Dehogy érti, — mondom. — Müvésznek respective kolozsvári szinmüvésznek olyannak mint én lenni annyi, mint nyomorult 250 forint havi bér mellett tengeni — koplalni, s élvezni a hitelt. —

Komisz egy állapot. (Bocsánatot kérek a komisz szóért de már láttam nyomtatásban a „M.-Polgár“-ban, — ha önnek nem tetszik huzza ki.) Igen uram, tengeni! — On szerkesztő ur lapja homlokán azt mondja, az é. kesebb czikkek dijaztatnak, e motto, s azon körülmény, hogy egy kedves collegám szintén egy terjedelmes levelet a „Magyar Polgár“-ban, melyért valószinüleg kap egy kis tantiemet mert a Polgárnak azóta a szinháznál roppant kelendősége van — bátoritnak fel alázatosan esedezni, fogadja el czikkemet, illetőleg fogjon engem munkatársul, mint kedves collegámat a Polgár; s mert dicsekvés nélkül mondhatom, hogy lapja nagyobb kelendőségnek fog örvendeni, ha mi szinészek is irunk bele: honoráljon engemet a lehető legjobban. —

Mielőtt azonban megkezdeném czikkemet, egy szives kérésem volna; engedje meg, hogy nevemet elhallgassam, s kéziratomat semmisse meg ha már kinyomatta, mert a szini tövényekben van egy pont, melyben az igazgatóság zsarnoki önkénye megtiltja a társulat tagjainak, hogy az igazgatóság hitelére kisebbitőleg vagy sértőleg irjanak, beszélnek — elcsapatás terhe alatt. —

Kérem tehát el ne áruljon, mert bár az elcsapatástól nem félek, hisz az igazgatóság ná meg a levét, miután fizetésem egy részét kielőlegeztem, s igy nincs mit vesztenem; e követem kedves collegám példáját, s ugy s tyomban vagdalom azt a Korbulyt, Sándor Józsit, meg mint én tudom miféle jött mint ugorka fára felcsúszott „fülbe mászokat“ — mint kedves collegám a Polgárban őket helyesen nevezi — már csak azért is, mert én e ször sokkal jobb színész, s ha ön kivánja élkes vagy karmester vagyok, mint az egész frequentia, s irántam még sincs semmi méltányosság.

Az én kedves collegám ki a *Polgárban* „az összes színészet érdekében“ beszél, minden szavát a vesémből szedi, hisz é is az összes színészet tagja vagyok, s dicsekvés nélkül legyen mondva egyike — nem, egyenlene a még élő vagy ezelőtt élt jeleseknek. miután ő tekintetes Papp Miklós urat — a nak daczára, hogy holmi magánügy következtében egy félévig agyon hallgatta a szinházat — ugy üdvözli mint ki „különösön a magyar szinészetért elvileg is lelkesül“ én ő csak hogy czikkemet a papirkosárba ne dobja — úgy üdvözlöm, mint kinek a magyar szinészetért lelke lángolóan ég. —

Hizelgésekben nem hagyok túl tenni magamon, csak dicsérjen meg érte, majd ha valamit játszom vagy éneklek. —

A dologra tehát. — Ott kezdtem hogy nagyon szerencsétlen vagyok, s ott folytatom hogy Korbulyra haragszom. — Megmondom miért, mert na már az én kedves collegám bizositva van, hogy az efféle irka-firkából baj nem származik: én is biztosnak érzem magamat, ha pedig rajta vesztünk: legalább mindkettőn ket elcsapnak.

Kepzelje csak tekintetes szerkesztő ur, a Korbuly, — ki itt intendánskodik, ki azt állott elő, hogy a színészetet megmenti, hogy vagyonát velünk testvériesen megosztja — mondom ez a Korbuly — egyike a legschmutzabb embereknek. — Ő fizet az igaz havonként 7344 frt és 98 kr. gagét, fizet ezenkivül világitás, beruházás és szinlapokért egyremás havonként 2000 forintot, de hát mi az!? Minszössze is csak nyomorult 9344 frt és 98 kr. Hát egy bankár, kinek zálogháza meg mint tudom mije van, nem fizethet-e? S ha majd egyszer a szinházat igazgatni akarja: nem kötya kötelessége anynyit fizetni és akkor fizeni a mikor és menynyit nekünk tetszik, — ha miért vagyunk mi itt?! Jobban mondva: miért vagyok én itt?

Korbuly urnak a maga potron 9344 forint és 98 kr. havi kiadasával szemben van óriási bevétele — a zálogházából, honnan alig pár nappal váltottam ki magam egy karikagyürüt, ott van a 15,000 forint subventio; nát azért adták azt neki, hogy — mint collegám mondja — „falusi komediás aljasitsa le a színészetet“, illetőleg engem? Hogy mi az a proportio? Tisztázzuk csak az eszmeket. — Azt már mondám, hogy havi kiadása van 9344 frt és 98 kr. Szorozzuk e haszontalanságot az év hónapjai számával, 12-vel lesz belőle 112,139 frt 76 kr. — Hát ez az az minden, ez az a szörnyü kiadás? mikor — mint kedves collegám többször emliti — van 15,000 forint subventio s e szerint egész é kiadása alig 97,139 forint és 76 kr Ha nekem zálognázam volna szégyenleném magam Aztán mit combinálgat Korbuly ur; mit tapogatódzik közöttünk Sándor Józsi a levelével Ki kérte rá önöket, hogy minket, illetőleg engem körlevelezzenek, adott erre önöknek a választmány — de mit beszélek választmány — haza, Európa, nem az emberiség jogot és hatalmat. Az hiszik önök uraim, hogy én, „az önérzetes szinész“ — mint Papp Miklós ur monda csókolom érte azt a gyönyörü lelkét — szót állok önökkel, kik léteztek ugyan, de már régen megsemmisültek, vagy kedves collegám szerint „titokszerüen“ falschmünzerkednek. Nem ugy urak, mi — azaz, hogy én — észrevettem, hogy e machinatio nem egyéb charlatánkodásnál mely oda czéloz, hogy minél olcsóbban megvásárolja a bőrünket, illetőleg az én bőrömet No hisz engem ugyan be nem proportioz! Szégyen, hogy nyomorult 97,139 forint és 76 kr előtt egy Korbuly — kinek Bánffy-Hunyadja van — meg képes retirálni s a szegény szinésztől kiván áldozatot, ki különben is a sugó intrigáinak áldozata. Majd bizony én „az igazgatóság hatáskörének töltetlen megóvása mellett Nabugodonozorkodni megyek proportiora! Aztán mit akar az a bölcs Sándor

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Józsi a[illegible]al a „külön egyezséggel“ és „igazgatósági hatáskör megóvásával“? Azt tal[illegible] hogy 7 hónapra megkapom a nyomorult 50 forintomat, mely mellett lie feransi actiom nélkül éhen halhatnék, s nyárára csak élét biztositják? Ez a külön egyezség vagy hatáskör megóvása? Persze szeretné az eszemadták, hogy a jövedelemre az én szigalmam is befolyással legyen; de az efféle kaurj kurta rendszer nekünk, vagyis nekem, nem kell s én kijelentem a szerkesztő uraknak, hogy ha nem szerződtetnek nagy gagéra — elmegek. Még egy szóm van Korbulyhoz, kettő a [illegible]lasztmányhoz.

A[illegible]mint kedves collegám a „Polgár“ uj munkatársa inja: Korbuly ur a választmány előtt mo[illegible] egy éve „nemes ajánlatot tett és eddig a szépészetért érdeknélküli áldozatokat hozott“. F[illegible]szólitom tehát nevezett Korbuly urat, nyilatkozék, hajlandó-e „érdeknélküli áldozatait“ tovább is meghozni, a mi, illetőleg az én javamra mindaddig, a mig zálog- és nem záloghazai[illegible]l az utolsó málter darab megmarad; mert az[illegible]tőlünk, illetőleg tőlem ne várja, hogy é[illegible]n hozok áldozatokat. Ubi bene ibi patria; itt, vagy nemzeti nagy nagylétünk gyásztemetője Mo[illegible]acson, nekem az mindegy s egy német collegam jelszavát követve „Es wird ein anderer Director angeschmirt“ tovább állok. Vegye e[illegible] tudomásul Korbuly ur, s ahoz tartsa magat.

Mi[illegible]t pedig halld szavamat választmány. En jól tudom, hogy az önök nyakán Korbuly ur nagy[illegible]eher, s hogy önök mindent elkövetnek hogy e nyűgtől megszabaduljanak — [illegible]ért razzák is le ot nyakukról s bármint kéen, könyörögjen, rimankodjék állásáért, ne [illegible]illgassanak rá, mert egy oly ember, — mint kedves kollegám öt oktatva, igen helyesen [illegible] talpraesetten megjegyzi — ki privát tanácsok[illegible] hallgat, mit egyik vagy másik szinész ad ki az idény folyama alatt a vezetésben mutkozó hibákat nem a társulat összes tagjai vélményezése szerint orvosolja, *) ki oly tudatlan hogy még a helyes közvetitő módokat semképes eltalálni — ily ember nem való intendánsnak. Különben ha tekintetes Korbuly intendáns és igazgató ur engem jó fizetésre szerzodt, ha csak akkor és azt játszatja velem, a mi nekem tetszik, ha megigéri, hogy nagyobbgagét senkinek sem ad collegám közül, kik[illegible] en különben is jobb és kedvesebb vagyok, végül ha rám iratja Bánty-Hunyadot, akkor [illegible]vendégszerepben, sőrházban, „Magyar Polgár“-ba magasztalni fogom gáláns[illegible]ágát. Ha nem: [illegible]ra csak azt mondom, ne turje öt a választmány s fogadja el egész terjedelmében kedves collegám reformjavaslatait; ezek oly pontosak, [illegible]y elonyösek és sikerrevezetők, hogy különbeisem Szigligeti, sem Laube vagy Lobe nem produálhatnak. — Collegám mély szakismeretet [illegible]gtenyesebben kitünteti a sok perczent, mely czikken vegig kanyarog; ennek a sok perczentek a capitalisa bizonyára meg van valahol, csakhogy szet van szórva, összekaparintása gyerekjáték, a collegám ért ehez is, talán majd [illegible]egtanitja rá a valasztmányt; megjegyzem, hogy o „cautio mellett“ director is lehet.

Mi[illegible]t pedig ujolag emlékeztetem a szerkesztő ur[illegible] lapja homlokán az „értékesebb czikkek dijtalanságáról“ szóló fejezetre; röstelnem, ha kedves collegám elonyben lenne felettem.

H[illegible] megfizet erte, kriticákat is irok az előadásokról.

Leben und leben lassen.

Egymás tagja a társulatnak.

Apró puskatűz.

U[illegible]ron Gábor képviselő 1872. évben Kolozsvár[illegible]tt K. Papp urnál nyomatott programmbeszédében többek „között szóról szóra „ezeket mondotta: „Addig is mi székelyek, mint „az ősi szabadság örökösei, álljunk bátran a „küzdtére az erdélyi aristocratia türhetle[illegible] kaszturalma ellen. S mondjuk ki, hogy a grófnak, bárónak lenni születés, véletlenség. [illegible]azokat, kik-mint ilyenek még uralkodni akarna[illegible] emlékeztetjük, hogy ők a történelmi bukok emlékei s[illegible]atyáik árulásának: a[illegible]néttől nyert jogczimén a szellemi testi és vagyoni tőnkrejutás után irányadó vezér-hatalmára á[illegible]hitoniok több a bitorlásnál — esztelenég. Mondjuk ki, hogy a királyhágó innen az aristocratia vezérlete veszedelmes, mert saját rothadásá[illegible]közlené velünk s bukásában magával [illegible]ntana; hogy háttérbe szoritását kivanja [illegible]lvimismusunk érdeke, melyet megorn[illegible]ottak [illegible]ons.storialismus még gyökeresen nem reformi[illegible]t rendszere mellett, tisztartot csinálván a [illegible]apbol, tanári állomással fizetvén a hái[illegible]i nevoket. s egymásnak kiköl[illegible]csönözvén, e soha megnem adván a Cole[illegible]rium[illegible] tőkevagyonát. Az aristocratia [illegible]ezéböla tulsály a székely nemzetre szallana [illegible]. — Hol van ennél vastagabb demagogia? [illegible]még [illegible] az osztály és faj gyűlölet politikájá[illegible]k emelkent apostola Ugron Gábor, és [illegible]lektari, [illegible]uton uttelen, hirlapilag és társa[illegible]ni tén akarják ugy feltüntetni Szócs [illegible]rtot udvarhelyi királyi ügyészt — mint [illegible]nagogi! mert Szócs Márton küzdött leg[illegible]bet a érdemes képviselő jelzett politikája [illegible]n. [illegible]előre a választási törvény szigora a kir. [illegible]ész [illegible]denőrzése alatt el fogja nemitani az [illegible]en osztály gyűlöletet szitó és felbujtó prog[illegible]ramm[illegible]beszédeket. Tehát ezert kell Szócs Márton kir.[illegible]ügyészt választás előtt minden áron [illegible]ozni [illegible]s na lehet megbugtatni? Hinc illae [illegible]rimae

* * *

U[illegible]gron Gábor 1872. évben Tisza Kál[illegible]n zászlója alatt választatott meg képviselő[illegible] [illegible]kesb 1875. nov. 7-en tüntetéssel lepett a „[illegible]k közép“ partból, a nélkül, hogy s par[illegible]ox csatlakozott volna. Azóts a képvi[illegible]ndzb[illegible] Ugron Gábor a pártok között függ, [illegible]t Mahomed koporsója, alakban maga má[illegible]ól pá[illegible]ot, léven vezér és közlegény egy sze-

*) [illegible]ly tanácskozásoknál, melyek kivált faluhe[illegible]ken [illegible]atoznak, azt az igazság, ki nagyobbat tud [illegible]tani [illegible] erősebb; ez jó, mert én győzöm gőgével is.

mélyben. Választói ma sem tudják, hogy a fikának megválasztott képviselő, oly rövid idő alatt „generalis“ lett. Minek is hivatkozott volna a választókra? az ilyen politikai morál a Ghyczy Kálmán és Horváth Gyula dolga.

* * *

Az a bisonyos egy személyből álló „Ugronpárt“ a képviselőháztól lehetőleg távol tartva magát, három évi országos működésének eredményéül, csak annyit mutathat fel, hogy az Udvarhelytt született „Baloldal“ czimü hirlappal székely-földön a siculusok more patrio betört ablakaikat ragasztják be. Az udvarhelyi czizmadiák pedig örvendenek mert a „csiriz“nek ára van. Nagyszerü haladás a székely-ipar terén, ajánljuk a székely nemzet anyagi érdekeinek előmozditásában működő „székely-egylet“ becses figyelmébe e nagy horderejü nemzetgazdasági vivmányt.

* * *

Miután elhatároztuk, hogy a környezetünkben mutatkozó hiábavalóságokat puskatüzünk czélpontjává tesszük: nem tehetjük, hogy a legnagyobb hiábavalóságról: Kerekes Samuel poésiséről meg ne emlékezzünk. Az „Erdély“ mult heti számában egy verset közöl a mi poétánk Vásárhely egy tisztelt hölgye emlékére. E vers kitünő példánya az ürességnek. Csoda, ha a dicsőült halott meg nem fordult tőle sirjában. Mi az értelme az ilyen kifejezésnek:

„A kor haladni vágyó mozzanatja
Ragadva vitte munkás szellemed.“

Mozzanat, tudtunkra annyi mint momentum. Akár a kornak egy momentumát, akár a mechanicai momentumot értsük a „mozzanat“ alatt: mindenikben inkább a nyugalom rejlik. Hogyan vigyen egy nyugvó valami bármit is ragadva magával, ezt maga Minerlius sem tudná megértetni. Az ilyen verselésnél jóval többet ér a tollfosztás.

* * *

Ő. Mit gondol barátom, igaz volna-e, hogy Bartha Miklós oláh származásu.

Én. Aligha, sőt az eddigi adatok alapján nagy a gyanum, hogy ő egyenesen Botondtól származott.

* * *

Ő. Látszik, hogy fiatal ember kezében van a „Kelet“ szerkesztése, mily igaztalanul bánt el Bartha Miklóssal is a nélkül, hogy a dolgok mélyére tekintett volna.

Én. Hogy-hogy?

Ő. Hát azt tudhatja barátom, hogy minden apának joga van gyermekeit vesszovel is megfenyitni. Ilyesmi minden háznál történik és senkisem botránkozik meg rajta, miért ütnek tehát akkora zajt, ha Bartha Miklós, mint (hon)atya megütlegelte egyik (hon)fiát. Pädagogiai oldaláról kellett volna a dolgot felfogni.

Én. Vagy ugy.

* * *

Mindenkinek — jellemének képest — van valami kedvencze a növenyvilágból. Egy jó barátunk az egész botanikát odaadná egy tál töltöttkáposztáért; a kameliás hölgyek a kameliáért élnek halnak; falusi szépeink a patyolatrózsát tartják a legszebb virágnak; Drake a burgonyáért érdeklődött kiváltan; Bartha Miklós képviselő urnak a mogyorófa, kedvencz növenye.

* * *

A mogyorófa következő köszönő iratot intézett Bartha Miklós képviselő urhoz. Mivel hálájam meg önnek irányomban tanusitott rokonszenves érzelmeit, azon bátorságot, melyszerint a hazai országgyülésünktől aláásott és megrenditett tekintélyemet egy pillanatra bár, föltámasztani elég merész volt? A kor hálátlan, elfeledkezik arról: hogy századokon keresztül én voltam kicsinynek nagynak nevelőmestere, erkölcsbirája; ön egyedül az, a széles Magyarbirodalomban, a ki még érdemeimet méltányolja. Megcsókolnám önt, ha az én csokom kék foltokat nem hagyna maga után. Fogadja nagyrabecsülésem kifejezését stb.

* * *

Ő. Minek bajlódik ön, kedves barátom! annyit Bartha Miklós országgyülési képviselő urral; még nagy embert csinál belőle.

Én. Bajosan lehet abból nagy ember, kit szenvedélyei és erőszakoskodása annyira letörpitenek. A mogyorófa körül tanusitott hegykéségeiért — ha a szerkesztő vetója közbe nem szól — épen huszonötször szándékozom meglegyinteni.*)

NAPI HIREK.

Kolozsvár, jan. 16. 1875.

— **Az első** ügyvédi kamara Magyarországon ma alakult meg városunkban. A nagy számu helyi és vidéki ügyvédek a városház nagy termebe gyülekeztek, honnan egy háromtagu küldöttség küldetett ki mt. Biró Pál, a helyi törvényszék elnökének meghivására az alakuló gyülés megnyitása végett. A törvényszék elnoke megjelenvén, ideiglenes jegyzőnek Solymosi Istvan és Gajzágó urakat nevezte ki s egy kitünő beszéddel megnyitotta a gyülést; a harsány éljenekkel fogadott beszédet lapunk legközelebbi számában közölni fogjuk. Ezt követoleg a jelenvoltak közfelkiáltása folytán Simon Elek foglalta el a korelnoki széket egy meglepetésben faza beszéddel; ezután felolvastattak a beadott ügyvédi oklevelek, melyszerint 90 ügyvéd vesz a választásban részt; kineveztetvén a szavazatszedő bizottság, a szavazatok beadattak és kiszedés utan a következő eredményt mutatták föl: Elnök: Haller Rezső 65 szavazattal; alelnöknelyettes: Bokros Elek 54 szavazattal; titkár: Kovári Mihaly 64 szavaz.; penztarnok: dr. Weisz József 58 szav.; rendes választmányi tagok: Fritz Albert 64 szav., Molnár S. 51 szav., Petran 62 szav., dr. Fischer Lajos 41 szav., Muntyán 64 szav., Czakó László 40 szav., Ferenczi Miklós 52 szav., dr. Weisz Ignácz 29 szavaz. Pótlagok: Szacsvay Dénes 40 szav., Benel Ferencz 28 szav., Bodor Pál 27 szav., Hollaki Árpad 25 szavazattal. A választás eredményét korelnök kihirdetvén, egy átgondolt beszéddel zárta be a gyülést, a mit meg megelőzöleg elhatároztatott, hogy köszönő irat fog intéztetni az igazságügyministerhez az ügyvédi rendtartásról alkotott törvény létrejötte körül tanusitott önfeláldozó buzgóságáért.

— **Gr. Mikó Imre** ur ő excája a „Magyar Polgár“ szerkesztőségétől nem kis dorgatoriumban részesül, hogy a szinházi választmánnyal miért nem tartatott ülést az uj szervezkedések végett. A „Polgár“ ugy beszél gr. Mikó ő exciájával, mintha a lyceumi nyomda sajtójának kerékhajtója volna, többek között leszidja, hogy miért nem jár szinházba, miért nem pártolja a müvészetet. Nyugtassa meg lelkiismeretét a „M. P.“ szerkesztője, a szinmüvészet pártolásában még akkor sem fog gr. M. I. nyomába léphetni ha praediartuma fundusát s összes munkássága zsengéjén kivül a lyceumi nyomda gőzsajtóját is a szinmüvészet oltára körül halmozza fel. Mikó ő excellenciája a hazai s különösen a kolozsvári szinmüvészettel szemben az alap megteremtése, fejedelmi segély kieszközlése által megtette hazafiui kötelességét még akkor, mikor a Papp Miklós ur hatalmas üstöke a politica, aesthetica s isten tudja még minek a horizonján anoncirozva sem volt a tudomány emberei által, kik egyébbiránt most sem birnak e nagy tehetségről tudomással. A mi a választmány összeülését illeti, illetékes helyen azon felvilágositást nyertük, hogy ő excellenciája igen is megrendelte a választmányi tagok összehivását, de a választmány titkára által egy fontos indokból felkéretett, szivesked-jék annak még pár napra terjedő elhalasztását megengedni. Aligha csalódunk combinatiónkban, ha azt állitjuk, hogy a választmány titkára az elnapoltatas által időt akart nyerni, hogy Papp Miklós ur számára az oly régóta óhajtva vart választmányi tagsági decretumot minél pazarabb fénynyel állittassa ki.

— **A „Magyar Polgár“** agyában a küszöbön álló választási mozgalmak oly nagy chaost idéztek elé, hogy most már derüre borura választani és választatni kiván; a legujabb képviselői kerület, hol Papp Miklós ur városunk polgármesterét is föl szeretné léptetni, a nemeti szinház választmánya. Papp ur gondolja magában, ha honatyáink nemsokára leteszik mandatumaikat, miért ne tennék le a választmány tagjai is — annál is inkább, mert szerinte e jó urak ugy sem szakértők, — s a legsetétebb tájékozatlanságban tévelyegnek szinügyeinket illetőleg. — Papp ur nem tudja, vagy mi sokkal valószinübb, nem akarja tudni, hogy a választmány tagjai nem választás, hanem miniszteri kinevezés útján állittattak a nemzeti szinház élére, itt Kolozsváron tehát hasztalan mozgat ő meg minden követ a saját vagy kedvenczei érdekében, hanem iparkodjék zsurnalistai és publicistai tekintélyével odahatni, hogy fenn a belügyminiszternél észrevegyék, hogy ő is él, s meggyőződjenek a felől, hogy nélküle a kolozsvári szinügy végelgyengülesben fog kimulni; — ennek bebizonyitására küldje fel regényeit, novelláit és szini kritikáit, a qualificatio, mi ezekből kisugárzik, biztositja nem csak az ő, de pártfogaltjai állását is.

— **A r. kath.** igazgatótanács jan. 12-kén tartott üléséről a következőket közli a „Baloldal“: „A mult évi januusban meghagyta volt a státusgyülés az igazgatótanácsnak, hogy a megerősitett szabályzat értelmében tanárkinevezési jogát gyakorolja, s ha ennek a püspök ellenszegülne, a szabályellenesen kinevezettek fizetését ne utalványozza. Mindennek daczára Fogarasy Mihály őexja tanárokat nevezett ki az ig. tanács elkerülésével, mint az udvarhelyi igazgatót is. Az ig. tanács hasztalan reprezentalt és vindikálta jogát: a püspök nem felelt. Legujabban M-Vásárhelyre nevezett ki őexja egy tanárt, s midőn erről értesitené az ig. tanácsot, ez elhatározta a fizetést nem utalványozni. Mire a püspök három és fél hasábos atiratban felelt, melyben a beleegyezésével 1873-ban hozott, aláirásával felterjesztett szabályzatát az igazgatótanácsnak „kicsikart“-nak mondja, respektalását megtagadja és modus vivendinek ajánlja, hogy a pályazatot a tanács hirdesse ki, hozzá kuldessenek be s ajánlatot tehessen, azonban a kinevezés isteni joga egyedül a püspököt illesse, azon formai klauzulával fizetvén ki a tanácsot, hogy az ig. tanács beleegyezése is meg fog emlittetni a kinevezési okmányban. Az ig. tanács ez ülésében elhatározta, hogy a jövő havi ülésben dönt az átirat fölött, mely ülésre a vidéki tagok specialis meghivót fognak kapni.“ A tudósitas, mint halljuk, a valóságon alapszik, a mit annyival is inkább feltehetünk, mivel ez informátió valószinüleg a „Baloldal“ pátronusának atyjától: Ugron Lázár úrtól származnatott, ki főispán és igazgatótanácsosi tag is egy személyben.

— **Jótekony czélu** álarczos vigalom. A belvárosi gyermekkert és gyermekkertésznő képezde javara január 21-dikén rendezendő tánczvigalomra előre is felhivjuk a közönség figyelmet, oly nemes a czél, hogy a közönség nem áldozhatna jobb helyre, mint ide. Reméljük, hogy annak idején a felülfizetések hosszu sorát kell közölnünk.

— **A „kolozsvári kör“** választmánya a megüresedett titkári állomásra ideiglenesen az irodalmilag is ismert Bálint Gyulát választotta meg.

— **A helybeli** vendéglősök, kávések és pinczérek egyesült egylete február 5-én zártkörü tánczvigalmat rendez segélyegylete javára. Jegyek a helyi főteri kávéházakban válthatók.

— **Milyet ütött Bartha Miklós** úr ama bizonyos „ficzkó a“? kérdésre Sebestyén István vizsgáló biró a „Baloldal“-ban következőleg felel: „Jelenben tény az, hogy magán vádló ifj. Csezár Ferencz a járási alorvos látlelete s véleményével 18 napi munkaképtelenséget igazol, mely munkaképtelenség szerinte a képviselőur tettlegességének abbeli következménye, melylyel hivatalos eljárásában illettetett.“

A „KELET“ magán-távirata.

Feladatott Buda Pesten jan. 16. 10. ó. 20 p. d. e.
Érkezett, jan. 16. 11. ó. 5 p. d. e.

A pénzügyi bizottság tegnap képtelen volt a deficit fedezéséről inditványt elfogadni, az összes inditványok kisebbségben maradtak s igy a bizottság a deficit fedezéséről nem mond a háznak véleményt. Széll Kálmán az előadói tisztről lekösönt; előadónak Muzslay választatott. Általános a nézet, hogy Ghyczy tervei a házban többséget kapnak.

CSARNOK.

A nőkről.

A könnyelmü nő azonnal komolylyá válik, mihelyt ezt a kérdést teszi föl magának: „minő öltözetben jelenjek meg este?“

Stalh P. J.

A legszilajabb ellenség egy nőnek saját akarata.

Joung

A tudomány ritkán teszi kellemessé a férfiut — nőt sohasem.

Beuchene.

Egy társaságban élő szellemdús nő élcze a plastikai művészet triumphusa. Azt se tudjuk, mit mondott — de el vagyunk általa ragadtatva.

Balzac.

A nők ugy bánnak kedveseikkel, mint a kártyával: játszanak vetők egy ideig, mig a mit kivánnak, mindent megnyernek; azután el lökik s ujat kivánnak s ezzel aztán gyakran elvesztik mindazt, a mit a régivel nyertek volt.

Swift.

Szent Chrysostomus mondá: „a férfiu, ki vad állatokat szelidit, önmagát nem képes megszeliditni.“ Ha szent Chrysostomus nem lett volna szent, tudta volna, hogy ezt a szerepet a nők vállalták magokra.

Noriak.

Hallom, barátom, hogy szép, szelid lányod
A neveléstől, elszokott egészen,
S szinházba is akkor megy el csupán,
Ha sirni kell a jelenésen. —
Mi az, hiányzik vagy egy szép foga talán?

Lessing.

A nő haragjában olyan mint a zavaros iszapos forrás. Elveszti minden szépségét s mig a felzavarodás ezen állapotában van, még a legnagyobb szomjúság esetén se' igyék hullámaiból senki, sőt még csak a kát se' közelitse hozzá.

Shakespere.

Felelős szerkesztő: **Békésy Károly.**

A közönség köréből.*)

Püspöki angyalfia.

(Vége.)

Ugyanazért, ha lakomák, lakodalmak vagy más társas összejövetelekben meg kell jelenniök, az étel és italban mértékletesek legyenek s házuknál a vendégszeretetet inkább őszinte barátságos indulat és szivjósággal gyakorolják, mint tulontulos lakmározás és izgató italok által. Türhetetlen skandalum volna az, ha fél éjszakákat játék és dorbézolásban tombolnának át. stb.

Továbbá az egyházi illem tiltja a papoknak szini előadások, komédiák s más jelenkori profán látványosságok productiin megjelenni, melyeknek tisztátalansága kedélyüket megfertőztetné.

Ha valaki a tánczmulatságokban résztvenni s ott a felett még tánczolni is nem pirulna, az minden szent canonok fenyitését vonná magára.

A veszedelmes nyereség vagy veszteséggel járó kártyázást kerüljék.

Az utazási szükség esetén kivül, vendéglők és korcsmákban se ne egyenek, se ne igyanak.

Fegyvert ne hordjanak, zajos vadászatokat ne üzzenek.

Adás-vevésben közvetitők ne legyenek.

Üzérkedés, uzsoráskodás távol essék tőlük.

Senkiért kezességet ne vállaljanak.

Adósságcsinálással ne terheljék zsebüket.

Fukarság, birvágy és szükmarkuság által az izgalmatlanság vádját ne vonják magukra.

Bérük behajtásában exekutori szigorral ne éljenek.

Isten szolgájához nem illik a pörlekedés, tehát a pár- és törvényházakat fussák; csak az árvák, özvegyek és elnyomottak ügyének támogatása megengedhető.

Pap pap ellen a világi hatóság elé ne álljon.

Minthogy pedig a mai gonoszságos idők ugy a szent, mint a profán társadalmat ezerfélekép gyötrik, kinozzák s a vélemények vetélkedése a polgárokat ellentétes pártokra szakgatja: ugy éljenek népvezéri, polgárai jogukkal, hogy egyik fractióhoz se csatlakozzanak.

„Rendkivüli időket élünk s rég letünt már azon szép kor, midőn a világ az egyház fiait tisztelet és becsülettel tetézte; midőn némelyek hibáit inkább palástolta és mentegette, mintsen nagyitva és hamisitva kikürtölte volna; most a rágalom és gyalázattól még a jók sem mindenha mentek, hátha még korholtatásra okot adnak.“ stb. Már pedig kitünőbb helyzetüknél fogva szentebb és erényesebb életet követel az egyház papjaitól, mint a laicusoktól. Tehát illő, hogy érdemükkel ép ugy kimagasodjanak, mint méltóságukkal. Azért egyesitsék szivöket és lelküket a szeretetben s megragadva isten fegyverét bátran sorakozzanak főpásztoruk vezérlete alatt a hazai sikra.

Ne gondolja a jámbor olvasó, hogy mindez ily száraz egyszerüséggel van elsorolva a körlevélben.

Ez csak lényeges extractuma a megcsorranásig kenetes s édes szólamokkal körülirt leczkének, melyet alig olvashat el valaki a nélkül, hogy rá ne mondaná: Már ehez aztán igazán nem kell kommentár!

Csak a synodalis fővegekre nézve térnek el a vélemények. Némelyek süvegnek, mások kalapnak tartják, a minőt már sz. Péter is viselt volna. Legjobb leendett kipingalni a körirat margójára, másképp megeshetik, hogy mindenki a magáét fogja correct synodalisnak tartani, mint pater Huhúj a Mátyás Diákot.

A gazdasszonyi gazdálkodás vulgo: szuszogó szalmazsák uralkodási rendtartás szabályait a coelibatus miatt kell minden áldott uj év fordultával meghagyni s időközben ujra meg ujra ismételni — noha mindannyiszor hiába, mert ennek csak egy gyökeres orvossága volna — a szent házasság; de e szentség a papra nézve excommunicatio alá eső sulyos vétek.

Pedig a coelibatus se nem szentség, se nem dogma, csak római politika, melyben az ultramontanismus titkos ereje s éltető szelleme rejlik, minthogy az által a papot törvényes nőtől és gyermektől megfosztja, a végre, hogy ezen szent lánczszemek által saját házájához ne kapcsoltassék, hanem a hegymögiség független katonája legyen.

Hagyján, ha a kitüzött czélt amugy egyszerüen el lehetne érni, de ezer meg ezer botrány árán igen drága vásár az.

Ezen járom az, melyet igen sokan nem birnak el s bele törik nyakuk. Mindegy! senkit sem erőszakolnak abba, s ha fölvette, huzza, vagy döljön ki. Ez a szabály s ez ellen nincs irgalom.

Ezen punctum puncti az, melynél egy szerencsétlen pillanatban elragadja a test a lelket, mint Krisztust a sátán, csakhogy itt nem diadallal végződik az elragadtatás, hanem mindketten pocsolyába hullnak, honnan nehéz a fölállás.

Ezen szomoru állapot kényszeriti az egyház sok hű fiát azon rideg helyzetbe, hol egy élet sivatagján át kell vándorolnia a nélkül, hogy egy nemesen verő, meleg szív szeretete, ragaszkodása kisérné megosztani örömét, enyhiteni fájdalmát.

És a szív mégis szivet, szeretetet keres, jön is aztán a sangoisuga parochialis, vagy locusta claustralis, azaz: egy-egy hányt-vetett leány, kinek szive üres, mert a szeretetet világgá szórta belőle s a ki aztán ámitja, csalja, vexalja s ha lehet, még koporsójában is meglopja jámbor gazdáját.

Tudja ezt már a világ, tudja a nép s azért huny szemet, vagy néz ujjai közt a botlásokra. Emberi nemesebb érzete azt sugja, hogy bocsásson meg a gyarlónak, ki szintén ember, mint ő s a keresztény erényt oly készséggel, jó indulattal és sokszor gyakorolja, hogy már példabeszéddé vált:

Si non caste, saltim caute.

S jólelküleg meggondolja, hogy hisz eleget szenved az a jámbor nehéz keresztjétől, ki miatt sokszor kell keservesen sóhajtoznia:

Data est mihi Furia infernalis, quae me colaphiset!

De hagyjuk e darázsfészket, e hőparázst, ugyis hiába kaparjuk ki. A fagyos disciplina nem enged, de ti nemesebb szivek bocsássatok meg az amugy is elég szánandónak s isten is megbocsát, ki most szintén kegyesebb, mint volt az ó-testamentumban a villám és menydörgések istene.

A körlevél nem bizik az emberekben. Panaszkodj, hogy elmultak az idők, midőn a hibákat inkább palástolták és mentegették, mintsem nagyobbitva kikürtölték volna.

Igaz; de csak oly dolgokban, melyek elnézést, takarást a józan ész szerint sem igényelhetnek.

Igaz; lejárt a bálványozás kora. Most az embert nemcsak méltósága, de érdeme szerint is mérik az igazak; most nem a bábot, de a lelki jelességet tekintik a tiszta szemüek; most nem a vörös, vagy viola szint imádják, de a szerénységben az erényt méltatják a jellemesek s ha mindjárt a Dalai Lama ködbomályába burkolóznék is, ott is meglátnák a papban az embert.

De ettől nem kell rettegni, ez a világosság jele s a sötétség mindig veszélyesebb. Bátran kell tanitani a népet ne csak tulvilági, de földi jóllétének, boldogulásának tudományára is, mert hej! sokat tehet a jó pásztor nyája körül oly dolgokban, melyek most egészen el vannak hanyagolva, s akkor tisztelni, áldani s hálásan magasztalni fogja a szegény nép jótevőjét és lelki vezérét.

Egyébiránt tisztelet a körlevélnek!

Credidi, propter quod locutus sum.

Egy igaz katholicus.

*) Minthogy a huszonötnek semmi formatumban nem vagyunk barátai: legyen eleg a kiadott kis perczió: a hat — a tobbit conconaljuk.

Szerk.

*) E közérdekü felszólalásoknak szánt rovat alatti közleményekért csupán a sajto-hatóság irányban vállal felelősséget

a Szerk.

Nyilttér.

Cohn Laz Sams. urnak Hamburgban e számunkban közölt nyeremény-hirdetése figyelmet érdemel. Ez üzlet tulvaleuőleg a legrégibb és legszerencsésebb; a múlt májusban ismét nagy nyerték a főnyereményt, s már azelőtt **360,000, 270,000, 244,000, 183,000, 180,000 156,000** többször 152,000 150,000 90,000, igen gyakran 80,000, 60,000, 48,000, 40,000, 36,000, sat. márkát érő nyereményt fizetett ki, a mi által sok ember gazdag tőkepénzessé lett. Most kevés betéttel ismét nagy tőkét esetleg 450 000 márkát nyerhetni. Terjedelmes összeköttetései folytán e ház bárhol fizeti a nyereményeket, miután tömeges megrendelések várhatók, forduljon mindenki bizalommal **Cohn Láz. Sáms.**-hoz **Hamburgba**, mert lelkiismeretes és pontos szolgálatot várhat.

Muzeul Naţional al Literaturii Române Orăştie - Colecţia Hărţi şi Planuri © Fundaţia pentru Ştiinţă şi Artă - Colecţia Hărţi şi Planuri © Fundaţia pentru Ştiinţă - BCU Cluj-Napoca.

Hirdetmény.

Tordamegye felső-kerületében Füleházán a birtokosságot illető korcsmajog arányositása ügyében, tárgyalási határnapul **folyó 1875-dik év február 15-kén d. e. 9 órája tűzetett ki,** mire az esmeretlen tartozkodásu érdekeltek ezennel hirdetményileg idéztetnek azzal a megjegyzéssel hogy meg nem jelenés esetében ügyök cselekvényi gondnok által fog képviseltetni, s hogy későbbi jelentkezésökkel per útjára lennének utasitandók.

A magyarosi járás szolgabirojától.

Disznajón, 1874. december 31-kén.

Mégbizásból
BARANYAI ISTVÁN, szolgb. segéd.

Nem hivatalos.

(16) (2—2)

Az újévben

az esetl. 450,000 bir. márkát tevő

NAGY SORSJEGY,

valamint további **43 500** nyeremény megnyerhetésére, a melyek közt **80 000, 60 000,** 2-szer **40 000, 36,000,** 6-szor **30,000, 24,000,** 2 szer **18,000,** 11-szer **15,000,** 2-szer **12,000,** 10-szer **10 000** sat. márka nyeremény van, alkalom nyilik a Hamburg szab. város által alapitott és biztositott nagy pénzkisorsolásban való résztvevés folytán.

E sorsjáteknak csak 6 húzása van s 6 hó alatt a fennebbi **43,500** nyereménynek mind ki kell huzatnia. Általában e sorsjáték összes szervezetében oly rendkivüli előnyöket nyújt, hogy e vállalatot, mint szilárdat és hasznost jó lelkiismerettel ajánlhatjuk. A legközelebbi húzások már **január hó 21-kén és 22-kén kezdődnek**, a melyekre **egész eredeti** sorsjegyeket **8** frt **80** kr., fél sorsjegyeket **4** frt **40** kr., negyed sorsjegyeket **2** frt **20** krért küldünk szokott pontossággal a legtávolabbi vidékekre is, az összeg beküldése mellett.

Miután a sorsjegyek elárusitásával különösen megbizattunk, tisztelt megrendelőink ebből sziveskedjenek azt a meggyőződést meritni, hogy házunk a legfőbb bizalomra méltó. Legyen szabad tehát posta fordultával számos megrendelést reménlünk.

Strauss és Társa,
Hamburgban.

KÖRLEVÉL.

Van szerencsénk a t. cz. közönséget a következő, a legjutányosabban megszabott őszi árjegyzékünkre figyelmeztetni; iparkodni fogunk, mint eddig, tisztelt rendes vevőink óhajtásaiknak megfelelni, hogy szilárd és pontos szolgálat alatt további bizalmukat részünkre biztositsuk. A szárazföld legnagyobb gyáraival fennálló összeköttetéseinknél fogva alkalmat nyujtunk (czimednek) szükségleteit gyári áron az első forrásokból fedezhetnie. Czikkeink általában a legjobb minőségüek és három sorozatba osztvák, az első osztályuak 2. minőségüek, a második osztályuak 1. minőségüek, és a harmadik ár a legfinomabb. Kivánságra teljes árjegyzéket és mustradarabokat küldünk ingyen s bérmentve. Megrendelés utánvéttel.

Mély tisztelettel
Die Wiener Cattun-Druckerei-Fabriksniederlage
Wien, Stadt, Ruprechtsplatz Nr. 3.

(423) (10—50)

ÁRJEGYZÉK:

Nyomott áruk.

Saját gyártmány, percalin ingszövetek rőfe 20. 23. 25 kr.
Cosmanosi gyártmány percalin ingszövetek rőfe 25. 30. 35 kr.
Butor-perkal és butor-creton rőfe 30. 35. 40 kr.
Cosmanosi bőr, hölgy- és gyermek öltönyre rőfe 40. 42. 45 kr.
Mustrával ellátott Brillantine rőfe 30. 35. 40 kr.

Fehér sima gyapot-áru.

Chiffon és ing-schirting rőfe 20. 25. 30 kr.
Fehér Brillantine és atlasz-gradl rőfe 25. 30. 35 kr.
$^{9}/_{8}$ franczia piquets minden szinben rőfe 40. 50. 60 kr.
$^{6}/_{4}$ sárga nanking rőfe 20. 25. 40 kr.
$^{6}/_{4}$ schamo és fehér nanking rőfe 30. 35. 40 kr.

Kendő-áruk.

1 tuczat gyermek batiszt kendő szines sarokkal 80. 90 kr. 1 frt.
1 tuczat hölgy batiszt kendő beszegve szines sarokkal 1 frt. 1 frt 20 kr. 1 frt 40 kr.
1 tuczat hölgy Jaconet kendő 1 frt 60 kr. 2 frt 50 kr. 3 frt.
1 tuczat uri zsebkendő, beszegve, szines sarokkal 2 frt 40 kr. 3 frt. 3 frt 50 kr.
1 tuczat fehér rumburgi vászonzsebkendő 2. 3. 4 frt.
1 tuczat fehér irlandi vászonzsebkendő 5. 6. 7 frt.
1 tuczat belfasti batist-vászonkendő 8. 9. 10 frt.
1 tuczat belfasti vászonkendő szines sarokkal 5. 6. 7 frt.
1 tuczat foulard és karton fejkendő, saját gyártmány 2. 2.50. 3 frt.
1 tuczat foulard és karton fejkendő, cosmanosi gyártmány 3. 3.50. 4 frt.
1 tuczat szines zsebkendő 2. 2.50. 3 frt.
1 darab uri selyem foulard zsebkendő, szines sarokkal a legujabb 80 kr. 1 frt 20 kr. 1 frt. 50 kr.

Angol sima gyapot-áru.

Fekete és simán festett Orleáns rőfe 40. 50. 60 kr.
Fekete és simán festett Demi-Lüster rőfe 70. 80. 90 kr.
Fekete és simán festett selyem-Lüster rőfe 1 frt. 1.20. 1 frt 50 kr.
Fekete bársony rőfe 80 kr. 1 frt 1 frt. 20 kr.
Fekete Silk-ruha-bársony rőfe 1.60. 1.80. 2 frt.
Szines, csikos ruha-bársony, legujabb, hölgy és gyermek öltözetre rőfe 1 frt 50 kr.

Barchent-áruk.

1 darab 30 rőfös, fehér, kék, mellértes, szines barchent $^{7}/_{8}$, 6. 7. 8 frt.
1 darab 30 rőfös, fehér, kék, mellértes, szines barchent $^{8}/_{4}$, 7. 8, 9 frt.
1 darab 30 rőfös fehér, kék mellértes, szines barchent $^{9}/_{8}$, 10. 11. 12 frt.
1 darab zsinoros vagy piquet Barchent $^{7}/_{8}$ széles 8. 9. 10 frt.
1 darab zsinoros vagy piquet barchent $^{8}/_{4}$ széles 9. 10. 12 frt.
1 darab zsinoros vagy piquet barchent $^{9}/_{8}$ széles 10. 12. 15 frt.
1 rőf legfin. Wattmol barchent 40 kr.
Hölgy piqué-szoknyák darabja 2.50. 3.50. 4.50 kr.
Gyermek piqué-takarók, fehér vagy szines, darabja 1 frt 1 frt 20, 1.50 kr.

Sima vászon-áruk.

$^{4}/_{4}$ 30 rőfös fonalvászon, darabja 6. 7. 8 frt.
$^{5}/_{8}$ 30 rőfös fonalvászon darabja 8. 9. 10 frt.
$^{4}/_{4}$ 30 rőfös mosott szék-creas-vászon darabja 7. 8. 10 frt.
$^{5}/_{8}$ 30 rőfös mosott szék-creas-vászon darabja 8. 10. 12 frt.
$^{7}/_{8}$ 50 rőfös belfasti szövés, darabja 12. 15. 18 frt.
$^{5}/_{8}$ 50 rőfös hollandi vászon darabja, 16. 20. 25 frt.
$^{5}/_{8}$ 54 rőfös rumburgi vászon uri gatyára darabja 20. 25 30 frt.
$^{7}/_{8}$ 54 rőfös rumburgi vászon női ingre, darabja 30. 35. 40 ft.
$^{7}/_{8}$ 54 rőfös rumburgi vászon uri ingre darabja 40. 50. 60 frt.
Az összes szövetek kizárólag **May és Holfeld** gyártmánya,
Ágylepedők varrás nélkül darabja 3. 3.50. 4 frt.

Damast-áruk.

Fehér garniturák félvászon damastból

6 szem.	12 szem.	18 szem.	24 szem.
4 frt.	7 frt.	10 frt	14 frt.

Fehér garn. tiszta-vászon Jaquardból

6 szem.	12 szem.	18 szem.	24 szem.
5 frt.	9 frt	14 frt	24 frt

Fehér garnit. tiszta-vászon damastból

6 szem.	12 szem.	18 szem.	24 szem.
7 frt	12 frt	18 frt	24 frt.

1 tuczat szines csemegeszta'kendők 2. 3. 4 frt.
1 tuczat fehér csemege-asztalkendők 2. 3. 4 frt.
Damast törülközők, rőfe 25. 30. 35 kr.
Tisztavászon törülközők tucz. 4. 6. 7 frt.
" asztalkendők tucz. 4. 6. 7 frt.
$^{5}/_{4}$ 1 darab szines kávé abrosz 80 kr.
Tiszta vászon abroszok $^{6}/_{4}$ széles 2, 2.50. 3 frt.
" " " $^{12}/_{4}$ széles 3. 4.50. 6 frt.
" " " $^{16}/_{4}$ széles 4. 5.50. 7.50 kr.
" " " $^{20}/_{4}$ széles 6. 8. 10 frt.
Tiszta vászon garniturák.

6 személyre	12 személyre.
4 frt.	8 frt.

1 garnitura paplan, 2 ágy- és 1 asztaltakaró 10. 12. 14 ft.

Megrendeléseknél kérjük kinyilatkoztatni, ha a 2., 1. vagy legfinomabb kivántatik-e? Egész felszerelésnél vagy nagyobb vásárlásnál árengedmény. Czimre pontosan ügyelendő. Így: **Nur Ruprechtsplatz Nr. 3. rückwärts der Ruprechtskirche, vis-à-vis dem Eingang zue Sakristei.**

Kérjük ezt az árjegyzéket megtartani, miután ez csak ritkán jelenik meg.

A következő **különlegességek** kedvező bevásárlása folytán képesek vagyunk azokat rendkivül olcsó árban

végeladhatni.

Tisztelettel **a bécsi Karton nyomtató gyár raktára, Stadt, Ruprechtsplatz 3.**

Árjegyzék:

1 tuczet gyermek batiszt-zsebkendő, szines széllel 85 kr.
1 tuczet leánybatiszt-zsebkendő, szines széllel, beszegve 1 frt.
1 tuczet női batiszt-zsebkendő, szines széllel, beszegve 1 rrt 30 kr.
1 tuczet női jaconet-zsebkendő, szines széllel 1 ft 60 kr.
1 tuczet férfi-zsebkendő szines széllel, beszegve 2 frt 50 kr. Ugyanaz legfinomabb, elegáns mustrákkal 3 frt.
1 tuczet hölgy-kendő, legfinomabb batisztclair, bármely monogramm betüvel himezve (kézi munka) 80 kr.
1 tuczet fehér lenkendő 2 frt.
1 tuczet angol egészségi dörzsölő-kendő 3 frt. jobb, czélszerübb a szivacsnál.
1 tuczet angol piqué-törölköző 5 frt.
1 tuczet török fürdő-törölköző 2 frt.
1 pár (2 darab) piquo-ágyteritő tarka, kék és barna szinben 6 frt.
1 dr. ágyelő, tarka nyirott szőnyegkelme 2 ft 50 kr.
1 dr. ágyelő, nagyobb 3 frt 50 kr.
1 dr. selyem cachenez hölgyeknek 1 frt.
1 dr. selyem cachenez, nagyobb, legfin. 1 frt 50 kr.
1 dr. berlini gyapju cach. férfiaknak 1 frt.
1 dr. ugyanaz legfinomabb 1 frt 50 kr.
1 dr. selyem cachenez férfiaknak 2 frt.
1 dr. ugyanaz legfinomabb 3 és 4 frt.
1 garn. asztalnemü 6 személyre 4 frt 50 kr.
1 garn. asztalnemü 12 személyre 9 frt.

Kivánatra raktárunkról teljes árjegyzékkel szolgálunk s kereskedünk csak jó árú küldése iránt, kérjük egyúttal czégünk és czimünket jól megjegyezni.

Bécsi Karton-nyomtató-gyár raktára, Stadt, Ruprechtsplatz 3,
csak a templom megett, a sekrestye bejárattal szemben.

Kérjük ez árjegyzék megörzését, mert csak ritkán tesszük közzé.

(477) (6—6)

27 kr.

Gyári raktár:
Bécs, Fünfhaus, Schönbrunnerstrasse 36.

Kitünő minőségre és legdúsabb választékra nézve sima és csíkos júgyapju-ruhakelmék, barège, valódi szinü battist, creton, vászon, schiffon, ágy, sinvat, hosszszőnyeg, mátrácz-sinvat, zsinegbarchent, damaszt-törölköző, asztalkendő, kravátli len-zsebkendő és még sok más divat-, len- és gyapotszövet-árú egyetlen és egyedüli raktára, rőf vagy darab számra à 27 kr. Továbbá mindennemü kézmü- és divatczikk magasabb, de egyenlően jutányos árban, pl. $^{6}/_{4}$ széles cachemir à 65 kr. minden szinben, legfinomabb júgyapju ripszek à 50 kr. legújabb plaidkelmék à 40 kr. rőfe, $^{18}/_{4}$ széles téli hosszshawl à 9 frt,

Egyetlen próba után meggyőződhetni az olcsóságról és a minőségről.

(395) (12—12)

Nagy feltünést okoz

HOROWITZ L.

újan nyitott **27 kros** mariahilfi kézműipar háza,
Mariahilfer Hauptstrasse 77 sz.

Ez felülmúlhatlan a maga nemében s nagy választékot nyújt mindenféle **ruhakelmék, vásznak, sinvat, barcheud, vászon, damaszt- törölközők, asztalkendők** és **abroszokban**, nehéz **hossz-szőnyegek, màtràcz, sinvat, csipke-függönyökben** sat.

A t. cz. közönség kényelme tekintetéből mindenféle **kézműipari** és **divatárut**, aránylag jutányos árban, csatoltam raktáramhoz.

Mustrák ingyen és bérmentesen. Megrendelések utánvét mellett a legpontosabban teljesitetnek.

Kleiner Auszug

aus dem Preis-Courant des seit 15 Jahren bestehenden BAZAR FRIEDMANN.

Nur Praterstrasse 26.

Haar- und Bartwuchsmittel. Gelungen ist erst kürzlich einem renommirten Arzt, ein rein vegetabilisches Präparat zu erzeugen, durch welches man in überraschend schneller Zeit auf kahlen unbehaarten Stellen ein reiches üppiges Haar wachsen macht. Kahlköpfige erhalten binnen 6 Wochen zu ihrer Zufriedenheit das schönste und üppigste Haar. Der Verkauf ist unter Garantie der Wirkung. 1 Flacon dieses unübertrefflichen Haarwuchsmittels 1 fl. 50 kr.

Herkules-Essenz. Diese Essenz besitzt die Kraft und Eigenschaft, den Haarboden sowie Haarwurzel zu beleben und zu stärken, verhindert daher schon nach dem ersten Gebrauche das Ausfallen der Haare, beseitigt ferner die vorhandenen Schuppen und verhindert deren Neubildung. 1 Flacon sammt Anweisung 80 kr.

Persisches Haarfärbemittel, wodurch augenblicklich graues Haar nach Belieben blond, braun oder schwarz gefärbt werden kann; dasselbe erhält die natürliche jugendliche Frische. Dieses ist aus Kräutern bereitet und ist gänzlich unschädlich. 1 Carton mit Anweisung fl. 2.

Pasta Pompadour, allein wirkendes Schönheitsmittel. Niederlage der Original-Gesichts-Pasta, dient zur Entfernung aller Gesichtsaustschläge, Sommersprossen, Leberflecke und Mitesser, überhaupt zur Verschönerung des Teints. 1 Tiegel fl. 1.50.

Enthaarungsmittel. Dieses hat die Eigenschaft, auf jeder beliebigen Stelle sogleich unschädlich das Haar sammt Wurzel zu entfernen. 1 Flacon 1 fl.

Französisches Briefpapier. 100 St. Octav, fein, weiß 45 kr., gerippt und linirt 65 kr., gerippt und linirt englisch fl. 1.20, färbig von 80 kr., fl. 1 bis fl. 1.50. 100 Stück Quart, fein, weiß von 85 kr. bis fl. 1.65, 100 Couverts, Octav 30, 40, 50 kr. Zwei hübsche Buchstaben sammt Krone in dem modernen verschiedenen Farbendruck kosten auf 100 Papieren Monogramm 30 kr., 100 Couverts Monogramm 30 kr.

Englische Stahlfedern in allen verschiedenen Sorten, je nach Wunsch, per 12 Stück im Preise von 10, 15, 20, 30, 40 bis 80 kr.

Hochdruck-Pressen sammt Namen, feinst ausgeführt fl. 2.80.

Feinst gravirte Petschafte mit schönster Schrift 1 Stück mit 2 Buchstaben sammt feinstem Stöckel 50 kr. Krone kostet 50 kr. Ganze Namen werden billigst berechnet.

Stampiglien sammt Blechkasten, Fett und Pinsel fl. 4.50.

Kein Zahnschmerz mehr, wenn man diese Tinctur nach Anweisung gebraucht hat: 1 Flacon 80 kr.

In drei Minuten weiße Zähne, durch die k. k. pr. vegetabilische Zahnpasta, 1 Porcellantiegel 30 kr.

Theerseife, genannt die Wunderseife, heilt jede Hautkrankheit, Ausschlag, Flechten, Finnen, Jucken etc., bei Kindern und Erwachsenen anzuwendent 1 Stück sammt Gebrauchsanweisung 20 kr.

Blutreinigungsmittel, wie auch Seidlitz-Pulver genannt, Universalmittel gegen alle Krankheiten. 1 Schachtel genügt für 12 große Gläser, kostet 60 kr.

Französisches Chinasilber, leicht versilbert, aber dennoch sehr elegant ausgearbeitet, 1 Dutzend Eßlöffel, schwerer Sorte fl. 6, 1 Dutzend Gabel und Messer fl. 10, 1 Dutzend Kaffeelöffel fl. 2.80, 1 Stück Suppenschöpfer fl. 2.80, 1 Stück Oberschöpfer fl. 1.40.

Ein prachtvoll aussehendes Geschenk ist eine feine Schatulle mit Sammt gefüttert, enthaltend 6 Gabeln, 6 Messer, 6 Speiselöffel von obigem China-Silber, kostet fl. 10.50.

Neueste Selbstbefeuchtungs-Stampiglien, machen 1000 Abdrücke mit einmaligem Tränken der Maschine, das Praktischste für Aemter oder Comptoirs, ein Stück sammt feinster Gravirung fl. 6.50.

Ewige Jugend, unschädliches Conservirungs-Mittel für Damen. Carton unter Garantie fl. 1.

Apfel- und Kartoffelschäler. Binnen 1 Minute 50 Kartoffel oder Aepfel rein zu schälen und zu putzen. 1 Stück fl. 4.

Die Universal-Nachtlampe zugleich Theelocher. Per Stück fl. 1.50.

Verkorkungs-Maschine 60 kr., fl. 1.20.

Entkorkungs-Maschine fl. 1.

Eierprüfer 60 kr.

Limonienquetscher 50 kr.

Gewürzbüchse fl. 1.50.

Mäusefang-Maschine 50 kr.

Besszeug-Körbe fl. 1.20.

Gläserträger 90 kr.

Sardinenmesser 50 kr.

Reise-Uhr mit Wecker fl. 5.

1000 Stück Siegelmarken fl. 1.60

500 St. Siegelmarken fl. 1.20.

Andenken von Wien 20 kr.

Handlaterne 30, 40, 50 kr.

Bellfächer, groß 10, 20 kr.

1 Paar grosse Kaffeeschalen 10 kr.

6 Stück Kaffeelöffel aus versilbertem Metall 15 kr.

6 Stück Speiselöffel 25 kr.
Waschtabellen 40 kr.
Waschpulver 1 Pfund 20 kr.
Zahnbürstenfabrikbüchse 35 kr.
Bindfadenmaschine 5 kr.
1 Sicherheitsschloss 10 kr.
1 Kaffeetasse groß 10 kr.
1 Cylinderschützer 5 kr.
1 Strickkorbchen 10 kr.
1 Portemonnaie, groß 10 kr.
1 Augenschirm 25 kr.
1 Nussknacker 25 kr.
K. k. pat. Milchzieher 60, 70 kr.
Echt engl. Selbstkylstier fl. 3.

Für das Wohl der Menschen

sind die neu erfundenen Speise-Garnituren aus englischem Britannia-Metall, welches die Eigenschaft hat, gar keinen Giftstoff an sich zu ziehen und so auch die Farbe wie Silber immer behält. **Nur 10 Gulden** eine complete Speise-Garnitur für 6 Personen, bestehend aus 34 Stücken: 6 Stück Eßlöffel, 6 St. Messer (Britannia), 1 St. Suppenschöpfer, 1 St. Kaffeemaschine, 1 St. Pfeffer- und Salzhalter, 1 St. Zuckerzange, 1 St. Zuckerstreuer, 6 St. Kaffeelöffel, 6 St. Gabel (Britannia), 1 St. Milchschöpfer, 1 St. Theemaschine, 1 St. Theesieber, 1 St. Präsentirtasse, 1 St. Eierzugkorb. — Dies Alles kostet nur fl. 10, für 12 Personen fl. 15. Einzige Niederlage für Oesterreich-Ungarn.

Salon-Uhren mit polirtem Kasten, zwei Tage Gehwerk und zweijähriger Garantie per Stück fl. 5.

Für Herren und Damen unentbehrlich, universal-Toilettenschatulle, enthält alles Mögliche für das Haus und für die Reise. Für Herren fl. 3.80, für Damen fl. 4.80.

Bronce-Schreib-Garnituren aus 10 Stück bestehend, prachtvoll ausgeführt. Die ganze Garnitur fl. 3.

Der Wetterprofet zeigt 24 Stunden früher jedes Wetter an, per Stück fl. 1.20.

Wasserdichte Rett-Einlagen, 60, 90 kr., fl. 1.20, 1.40, 1.75, 2.20.

K. k. pat. Saugflaschen 40, 80 kr.

Petroleum-Reiniger, verhindert das Explodiren und das Verbrennen. Kleiner 25, großer 50 kr.

Leder-Visittasche, großes Format mit Kalender, feinst ausgeführt 40 kr.

Weckeruhr, prompt gehend, sammt Gewicht fl. 1.30.

Herren-Garnitur, aus 5 Stück bestehend, 10 kr.

Damen-Garnitur, feinste 10 und 20 kr.

Grosse gemalte Glasvase 20 kr.

Socken und Strümpfe, per Paar 8 kr.

Ein ganzes echt englisches Besteck 20 kr.

100 feine Nähnadeln 10 kr.

100 feine Briefcouverts 20 kr.

1 Taschenthermometer 20 kr.

1 Cigarrenspitze aus Meerschaum mit Figur geschnitzt 20 kr.

1 Korbchen mit Traubenparfüm 20 kr.

1 Einkaufkörbchen 30 kr.

1 Glasampel 25 kr.

1 gut gehende Wanduhr mit Bronceschild 90 kr.

Briefmarken-Album 45 kr.

Fleischhackmaschinen. Das Fleisch in kürzester Zeit zu Hache zu verkleinern, per Stück zu fl. 5.

Echt engl. Krampf-Strümpfe fl. 2.50, 3.

Echt engl. Schlaf-Sitzpolster fl. 3.50, 4, 5.

Um 5 kr. Brennmaterial, 1 ganzen Tag zum Bügeln. Ein solches Locomobil-Bügeleisen sammt passendem Rost per Stück fl. 3.50.

Einzige Hilfe f. Lungenleidende, der Respirator, erzeugt bei jeder Witterung eine gleichmäßige, reine, warme Luft, per Stück fl. 1.50, 2, 2.50. mit Silber.

Für jeden Haushalt! 1 Centrifugalwage, Tragfähigkeit bis 10 Pfund, per Stück fl. 1.80.

Illustrirte Preis-Courante von 100.000 Artikeln erhält auf Verlangen Jedermann gratis und franco.

Vom 1. August ab wurde für das En gros-Geschäft eine Extra-Abtheilung eröffnet und erhalten Wiederverkäufer angemessenen Rabatt.

(7) (8—12)

Tudvalevőleg a
456 számra
esett a m. é. május 19-én ismét a
246,000 márka nagy nyeremény
e jelszó alatt
Isten áldása Kohnnál!
s hivatalos nyeremény-lajstrom szerint nálam nyerődött; általában a m. é. május, junius, october, november és december havában történt húzások alkalmával **tisztelt résztvevőseimnek 960,000 márkát vagy 320,000 frtot megfelelő nyereményeket fizettem ki, a mint ezt hivatalos nyeremény kimutatások bizonyitják.**
Most ismét
c^a 450,000 márkát
lehet nyerni. — Az illető államkormánytól biztosított.
8 millió 630,000 márka
pénzkisorsolás ismét rendkivül nagy és sok nyereményt tartalmaz; csak 84,000 sorsjegye van s néhány hó alatt 6 osztályban következő nyeremények fognak biztosan kihuzatni: u. m. 1 nagyszerü tőnyereménye esetleg **450,000** márka, különösen **300,000, 150,000, 80,000, 60,000,** 2-szer **40,000,** 1-szer **36,000,** 6-szor **30,000,** 1 szer **24,000,** 2-szer **18,000,** 11-szer **15,000,** 1-szer **8000,** 3-szor **6000,** 26-szor **5000,** 43-szor **4000,** 265-ször **3000,** 8-szor **2000,** 1-szer **1600,** 12-szer **1500,** 400-szor **1200,** 23-szor **1000,** 548-szor **600,** 950-szor **300,** 28,300-szor **142,** 12,725-ször **140,** **122, 120, 94, 80, 66** és **38** márka.
Az 1-ső osztály nyeremény-húzásra hivatalosan **f. é. január 21 és 22-re** van határozva, a melyre egy egész eredeti sorsjegy ára csak **8** ft. o. é. egy fél eredeti sorsjegy ára csak **4** ft. o. é. egy negyed eredeti sorsjegy ára csak **2** ft. o. é.
Ezen az **államczimerrel ellátott eredeti sorsjegyeket** azok bérmentes beküldése mellett, a **legtávolabb vidékekre** is azonnal megküldöm a t. megrendelőknek.
Hasonlóag megküldöm t. megrendelőimnek húzás után a **nyeremény lajstromokat** és **nyereményeket** pontosan és titoktartással. Terjedelmes összeköttetéseim folytán a nyereményeket mindenki lakhelyén is felveheti.
Cohn Láz. Sams.
Hamburgban
főügynök, bank és vá tó-üzlet tulajdonos.

(2) (3—3)

Birtok eladási hirdetmény.

Sepsi-szent-györgyi özvegy Fejér Józsefné született Gödri Karolina és kiskoru gyermekeinek Tordamegyébe kebelezett Egerbegy mezőváros területén fekvő és az egerbegyi 467 számu telekjegyzőkönyvben A. + a 1-től 56 rendszámok alatt megnevezett, összesen 77 catastr. hold 427 □ öl területü tehermentes belső, épületes, szántó és kaszálókból álló ingatlan javai, járulékaival együtt örök áron szabadkézből eladók.

Értekezhetni ez iránt **1875. január-hó végéig** személyesen, megbizott által, vagy levélben alólirtnál S.-Szt.-Györgyön.

Özv. Fejér Józsefné, Gödri Katalin.

(3) (2—4)

Fársángi fánkok és Hachee pástétomok,

naponta délelőtti 11 órától melegen kaphatók, minden időtájban megrendelések pontosan eszközöltetnek. Szolgálok továbbá: finom bécsi gyümölcskenyér, török-puliszka, candirozott gyümölcs, olaszgesztenye darabja egy krajczár, **indiaifánk, pozsonyi mákos és dióskifli, chocolade creemráló,** finom **birsalma-sajt, nőiszeszély, almásbéles** sat. süteményekkel, naponta frissen sülve, a legnagyobb választékban.

Jelenleg ujból bérendezett és befűtött **Sétatéri kioszkban,** szintén minden fajta friss sütemények, meleg kávé és tea, vegyes fajta lűkörök, a korcsolyázás időszakában szintén kaphatók. Előfizethetni finom **fehér és fekete kávéra**, egy hóra előjegyezve, vagy 30 jegy kiszolgálása mellett. Egy kis kávé egy kiflivel 3 frt., egy nagy 4 frt., egy fekete 2 frt 40 kr.

TAUFFER JÁNOS czukrászat és kávéházában Kolozsvártt.

Még folytonosan kaphatók:

Stein János erd. muzeum-egyl. könyvkereskedésében következő **legujabban** szentesitést nyert **törvényczikkek u. m.**

Az új választási törvény.
Hivatalos kiadás Ára zsebkiadás alakban 30 krajczár. Nyolczadrétben 30 kr. **Postán bérmentesen megküldéssel 32 kr.**

Törvényczikk az ügyvédi rendtartásról.
Ára 20 krajczár.

Törvényczikk a királyi közjegyzőkről.
Ára 20 krajczár.

1875. január 1-én hatályba lépő birói ügyviteli szabályok.
Nyolczadrét alakban. Ára 50 kr.

VIDÉKI megrendeléseknél legczélszerübb a postadij elkerülése tekintetéből, a törvényczikkekért járuló összeg postautalványoni előleges beküldése.

Kézikönyv
kir. közjegyzők számára.
Tekintettel az elmélet és gyakorlat igényeire.
Irománypéldákkal ellátva.

Irták:
Dr. Dárdai Sándor, a Jogtud. Közlöny szerkesztője. és **Zlinszky Imre,** a pesti kir. it. tábla h. bírája.
I. kötet. Ára 1 frt 20 kr. **Postán küldve 1 frt 30 kr.**

Éppen most jelent meg

Önsegély.

Orvosi tanácsadó **minden nemi betegségekben,** mlyek önfertőzés, paráználkodás és elragadás következtében keletkeznek.

Igen fontos észrevételekkel, korai tehetetlenség, megrongált idegrendszer, valamint a tulságos adagokban használt higany borzasztó következményeiről.

Irta dr. ERNST L. hasonszenvi orvos. Több boncztani képpel.

Ára 1 forint.

Kapható Stein János könyvkereskedésében Kolozsvárt.

Szótárak:

Továbbá franczia — német:

RAMEAU, neues Wörterbuch der deutschen und französ. Sprache nach den besten Quellen bearbeitet. 2 Bände Broschirt 3 fl., in Halblederband gbd. 4 fl 50 xr.

SACHS, encyklopädisches Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. I-ter Theil, französisch—deutsch, complet, broschirt 16 fl 80 xr. Halblederband 19 fl 20 xr. II-ter Theil, deutsch—französ. in Vorbreitung wird im Jahr 1878 complet.

SCHMIDT, vollständiges französ. — deutsches und deutsch — französisches Hand-Wörterbuch. 2 Theile in 1 Bande broschirt 3 fl 60 xr., in Halblederband 4 fl 32 xr.

SCHUSTER & REGNIÉR, neues und vollständiges Wörterbuch der deutschen und französ. Sprache 2 Bände broschirt 5 fl 40 xr. in Halblederband 7 fl 02 xr.

THIBAUT, Vollständigs Wörterbuch der französ. und deutschen Sprache, 2 Theile in einem Halblederbande gbd. 70-te Auflage 5 fl 1[illegible] xr.

TASCHENWÖRTERBUCH, neuestes franz. — deutsches und deutsch—französisches in einem Bande Ghettet 1 fl. in Leinenband 1 fl [illegible] xr.

Görög — német:

BENSELER und SCHENKL, griechisch — deutsches und deutsch — griech. Schulwörterbuch, 2 Bände in Halblederband: Gr. — dtsch 4 fl 50 xr., deutsch — gr. 5 fl 85 xr.

JACOBITZ und SEILER, Hand-Wörterbuch der griechischen Sprache. 4 Bände. Gebunden statt 16 fl., nur 10 fl. (Leszállitott ár.)

PAPE, griechisch — deutsches Hand-Wörterbuch in 2 Bänden I Band: A—K. II. Band: Λ—Ω Halblederband 12 fl 60 xr.

— Deutsch—griechisches Hand-Wörterbuch, 3-te Auflage 6 fl 30 xr.

— Wörterbuch der griechischen Eigennamen. 2 Bände. Halbiederbud 1 fl 20.

SCHMIDT, deutsch—griechisches Hand-Wörterbuch. Halblederband fl 58.

(21) (1—[illegible])

1000 öl

vastag száraz [illegible]fa akár nagy mennyiségben, [illegible]kar öl számra eladó.

A fát jóminőségénél fogva [illegible]bátran ajánlhatom bárkinek, de főleg [illegible]linka- és sörfőzdékben, valamint tégelyégetésre és a hol nagy tüzelés szükséglettetik, igen czélszerü.

A fának öle helyett Kolozsvárt 7 frt **40** kr., házhoz szállitva 8 frt.

BARTHA LÁSZLÓS,
fötér 2 szám alatt.

ROSENTHAL H.
Bécsi glycerin-gyomor-vas-liqueurje,
igen ajánlható **gyomorbajok** és **aranyér** ellen.

(4.3) (—12)

Udvari tanácsos és professor
OPPOLZER és BALASSA
urak,
cs. kir. gyógyászati tanácsos s gyógytani egyetem érd. decán,
dr. Viszáni,
valamint
Kovács, Löwy és dr. [illegible]enk (Schwarzenberg herczeg h[illegible]orvosa) főorvosok
véleménye szerint
BECSI
Glycerin vas-liqueur
porosz kir. udvari szállító
ROSENTHAL H. tól
(fóraktár: Bécs, Praterstrasse 24 sz.)
Kitűnő, józü, könnyen emészthető szer minden vérhiányos állapotban.
E készítményt alkalmazták [illegible] kir. közkórházakban, megvizsgálták Hel[illegible]ky, Hauer sat. tanár urak, [illegible] Kletzinsky mondhatni legjobb szernek sápr[illegible], vérszegénység, gyengülés, nőbajok [illegible] jogosan és fábadók számára.
Számos orvos legjobb sikel rendeli mindkét készítményt, s az osztr[illegible] birodalom majd minden gyógyszertárában [illegible]ható.
A nagy palaczk ár 2 frt.
Kis palaczk 1 frt 35 kr.
Erdélyi fóraktár:
TEUTSCH J. B. urnál [illegible]egesvártt
Fiók-raktárak a birodalom [illegible]ajd minden gyógyszertárában.

Iskola Alapítvány Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școala Ardelană Cluj-Napoca